

Maart 22, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Auto di Polis a keda total loss den persecucion di un Hit & Run chikito



Pagina 2



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL

Advancing Security Worldwide®

Your security protection
partner since 1996

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

Minister di Husticia mester bini dilanti pa kita dudanan

Hopi acusacion di conflicto di interes den lease di helicopter

Pagina 9

M-Files® Document Management System



Find and access content based on
what it is, not where it is saved

Automated Workflows
Access M-Files anywhere

VCC
International NV

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Un sunchi a causa un retiro condicional

Pagina 3

Auto di Polis a keda total loss den persecucion di un Hit & Run chikito

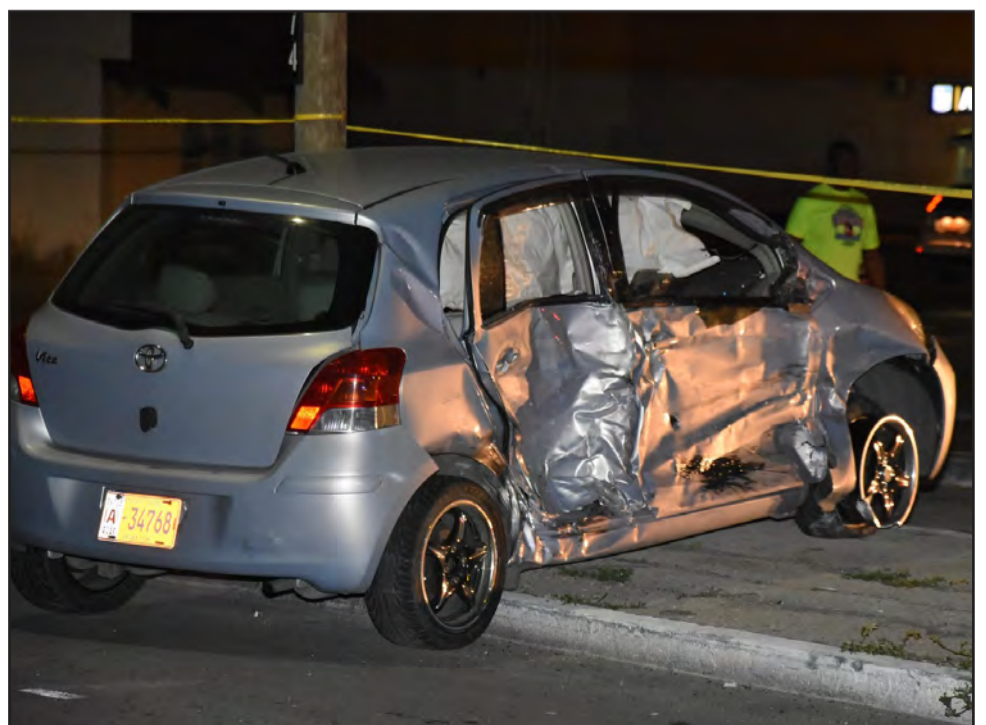


UN accidente chikito na Piedra Plat unda cu e chauffeur a sigui core a causa un tumulto cerca Polisan cu a cuminsa un persecucion cu a resulta cu mas daño si a simplemente wak cameranan rond pa mira cual ta e auto aki.

Pa mas o menos 7'or di anochi Polis ta raporta un caso di Hit & Run banda di Wen Kee na Piedra Plat. Un auto a dal tras di un vehiculo di Pizza Hut y a huy for di e sitio.

Mester remarca c una hopi estado na Merca no ta haci persecucion mas hustamente pa evita cu mas daño ta wordo causa. Y e caso aki ta prueba di e pensamiento aki, pasobra e daño na e vehiculo di Pizza Hut tabata minimo. Si a investiga cameranan den bisindario kisas por a haya sa kende e chauffeur aki ta. Awo tin dos auto cu basta destruccion, palo di luz kibra y e chauffeur probablemente no por paga e gastonan y ta prefera di sinta e dianan, cual lo no ta hopi tampoco. Despues di e accidente a sigui un persecucion y hasta a haci uzo di helicopter cu tabata den aire y a bati alarma pa patruyanan pariba di brug. E Polis a sigui e chauffeur cu a pasa den Rooi Frances, sigui den Sabana Basora. Mientrastanto a saca un patruya for di San Nicolas cu a baha pa yega direccion di Pos Chiquito pa yuda nan coleganan. Pero ya caba na altura di Cura Cabay a hay'e involvi den un accidente cu a laga e vehiculo policial nobo total loss. Tabatin un otro auto mas cu a keda destrui un palo di luz di ELMAR cu a kibra.

Mientrastanto na Serlimar na Pos Chiquito a logra para e auto en cuestion y a detene e chauffeur. Un caso cu no tabata di dificil ni di e grandi aki pa el a causa asina hopi consternacion y trece trafico na peligro.



No ta prome biaha e ta haci intimidacion sexual

Ambtenaar a haya retiro condicional pa trata di sunchi un colega



RECIENTEMENTE Corte a duna un ambtenaar su retiro condicional pa motibo cu el a duna of trata di duna un colega femenino un sunchi contra su voluntad. E hecho aki a wordo denuncia door di e señora na su hefe, kende a tuma e pasonan necesario.

E ambtenaar masculino aki ta traha na departamento di DIMAS unda e hecho a tuma luga dia 2 di maart, 2017. Riba e mesun dia ey su colega femenino a haci un keho contra dje. Den e carta e ta bisa cu e homber a bini cerca dje pa busca informacion riba status relaciona cu un prolongacion turistico; despues e homber a bay na e seccion di “afgifte” pa haya informacion di e file aki. E denunciante a sigui’e pa informe cu e peticion aki a wordo manda un siman prome caba pa wordo firma.

E ta sigui splica cu su colega tabata para e momentonan ey na e porta y e tambe a keda para eynan pa informa di e “file”. E homber a pone su cara (cabel) hopi cerca di esun di dje manera cu e ta bay dun’e un sunchi. Mesora e sra a informa e homber cu e no mester trata di un forma asina irrespetuoso y cu e no ta di acuerdo cu loke e ta haci. Esaki no tabata prome biaha cu e homber ta aserke di un forma poco respetuoso y cu no ta prome biaha el a entrega undenuncia contra dje ta “sexual harrasment”. Durante tratamento di e caso a bini dilanti cu entre 3 y 8 di maart tabatin diferente combersacion entre denunciante, e homber y dos otro colega. Den un carta di dia 9 di maart e Minister encarga cu DIMAS a prohibi entrada na tur facilidad di DIMAS pa un periodo di seis siman. Den un carta fecha 13 di april, e director di DIMAS a pidi DRH (Departamento di recurso Humano) pa cuminsa un procedura disciplinario contra e colega masculino. Entrante 24 di april el a bolbe trabou.

Den un carta di dia 12 di september Gobierno ta inform’e cu a base di informacionnan di director di DIMAS, el a haci actonan cu no ta aceptabel, esta “sexual harrasment”. Den e carta e ta wordo muestra cu el a faya cu su obligacion di un bon comportacion. A dun’e 7 dia pa e reacciona. El a contesta te dia 7 di october, bisando cu enberdad el a bay para cerca di su colega pero a bay haci unjoke manera comosifuera cu e ta bay dun’e un sunchi. E ta nenga di a actua cu falta di respet y cu mas biaha nan sa haci joke cu otro; cu e denunciante a yega manera un baño di awa friu p’e pasobra e colega ey hopi biaha sa haci joke cun’e y nunca a tuma esakinan na serio; e no ta kere di a causa daño na e ambiente profesional den DIMAS y cu esey sigur no tabata su intencion tampoco. E director a contest’e dia 5 di december informand’e cu mirando e servicio cu nan ta brinda e mester actua semper di un forma profesional. Su comportacion y actuacion no ta pas den un organizacion profesional. E mester por tabata sa cu no tur hende ta habri pa jokenan for di sla.

E carta cu e ambtenaar masculino a ricibi ta papia di un comportacion nada colegial y intimidacion sexual pa cu un colega femenino y no tin nada cu por bisa cu e no ta wordo poni responsabel pa esaki. Ya caba den pasado tabatin un melding di intimidacion sexual. E caso ey a wordo cera cu un combersacion y no a wordo hinca den su dossier personal.

Basa riba tur esaki, dia 11 di juni 2018 el a haya un carta cu su retiro condicional. Esaki ta nifica cu e no ta wordo retira si durante dos aña e no haci su mes culpabel pa un comportacion similar. El a bisa si cu e castigo ta demasiado pisa. DIMAS hasta a haci uso di e informacion cu un biaha el a manda un potret di su parti intimo na un colega, pero no a averigua si esey tabata algo deseabel of indeseabel pa e colega.

Hues ta bisa cu e ambtenaar masculino a admiti cu el a yega cerca di su colega y den un forma di joke a haci manera e ta bay dun’e un sunchi. Su actuacion por wordo cataloga como intimidacion sexual. Ta trata aki di un actuacion cu un conotacion sexual cu e consecuencia cu su colega no a sinti su mes “safe” na trabou.

E hecho cu den pasado caba tabatin un denuncia contra dje, mester tabata un advertencia pa e mira con e ta actua. E violacion di debenan di un bon ambtenaar ta exigí un castigo y esun cu a wordo imponi ta na su luga. Y e no ta pisa, pasobra su retiro ta condicional.

Gerlien Croes (AVP):

E politica profesional, basa riba hechonan ta keda haci falta na Aruba

“Nos por a tuma nota recientemente di un publicacion di Oficina Central di Estadistica, relaciona cu e Cuentanan Nacional di Aruba pa aña 2013 – 2017.

Aunke e cifranan di aña 2017 ta preliminar nos por conclui cu anualmente cu excepcion di 2013 tabatin un crecemento di e Producto Domestico Bruto (PDB) mas halto cu anteriormente tabata wordo calcula.

Esaki ta haci cu e porcentahe di e debe nacional den relacion cu nos Producto Domestico Bruto ta un porcentahe mas abou cu anteriormente tabata wordo presenta pa varios politico y gobernantenan na final di 2017 durante campaña electoral”, asina e miembro di AVP, Gerlin Croes a duna di conoce.

Por a tuma nota claramente cu no mucho atencion a wordo duna n’e publicacion importante aki, cu excepcion di un miembro di Parlamento di oposicion.

Kisas paso politicamente e informacion aki no ta uno cu e gobernantenan lo kier comparti.

Di e publicacion aki por saca dos conclusion importante:

- 1) E debe nacional ta mas abou cu tabata wordo bisa
- 2) E maneho di Gabinete anterior tabata duna su fruto.

Acaso e conclusion aki ta loke nos gobernantenan no kier p’e pueblo realisa?

Cu otro palabra informacion ta solamente wordo comparti of crea ora cu e ta na beneficio di nos gobernantenan?

Den e mundo actual caminda cu bon gobernacion t’e base principal pa garantiza un democracia fuerte, transparencia di informacion ta wordo limita pa sirbi un meta politico.

Segun Gerlin Croes, e pueblo merece sa of scucha e realidad, basa riba cifranan real y nos gobernantenan mester por goberna nos pais basa riba un politica profesional y basa riba hecho y no cu rason politico.

Si e hechonan ta haci cu tin espacio pa ahusta cualkier maneho pa drecha e poder di compra di nos pueblo esaki lo mester wordo haci.

“Mi bon Aruba, laga nos no perde e speransa cu un dia nos como e hobennan lo por hiba un politica profesional sincero na nos pais y no basa riba razonnan politico, pero cu hecho.

Cu nos por informa y eleva e conocimiento di nos comunidad, basa riba e realidad.

Cu nos comunidad por cuestiona, y alcontrario, no wordo malinforma-indoctrina cu informacionnan pa beneficio politico. Nos pais merece mihor”.

E cifranan ta confirma cu nan no ta manera a ser bisa, Aruba tabatin un crecemento economico entre 2013-2017, acepta e realidad aki ta importante pa drecha e poder di compra di nos comunidad y trece e confiansa bek serca e comerciante y inversionistanan local. Of paso esaki lo por nifica un cambio di agenda politico, nos ta prefera di mantene e comunidad leu di e realidad?, Gerlin Croes a conclui.



Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox

Minister di Husticia mester bini dilanti pa kita dudanan

Hopi acusacion di conflicto di interes den lease di helicopter

DESDE cu e helicopter blauw cu berde cual tawata den uzo di canal di television Colombiano RCN a yega Aruba, e la trece cun'e varios cuestionamento. E cuestionamento a cuminsa en realidad prome cu e helicopter a yega.

Ya for di cuminsamento cu e sistema cu a wordo uza pa busca oferta, despues di tur promesanan

haci den campaña di un miho sistema di maneho y den forma mas democratico, e criticanan a cuminsa surgi. Inicialmente a haci uzo di e sistema tradicional, pero no ta conoci si ta presion, a cuminsa esaki pa e sistema di Minister Otmar Oduber, unda cu ta busca informacion y despues Minister y Gobierno ta dicidi cual candidato ta scoge a base di nan oferta.

Segun informacion, difundi door di un persona cerca na Michael Williams, e tabata un di e personanan cu tabata trahando pa haci bid, pa bin cu e mesun compania SADI Aruba. Pa motibonan desconoci, e no a haya e invitacion pa duna su bida den e di dos sistema cu Minister di Husticia a uza pa yega na lease un helicopter. Loke cu a sorprende tur hende despues cu e helicopter



**DON'T LET ANYTHING STOP YOU
GET A BRAND-NEW CAR TODAY**

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



CHEVROLET COLORADO®

STARTING FROM

AWG 44,520 OR AWG 917* PER MONTH

+ 5 YEAR WARRANTY + 5 FREE SERVICE

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

*Monthly rate quoted is based on a special interest rate and 5 years financing. Consult your preferred bank for a specific quote.
**Model show for illustration purposes only.

a yega Aruba, ta cu e persona involvi den e contracto di lease di helicopter ta nada menos cu Lincoln "Dello" Gomez, miho amigo di Minister Bikker, y su socio. Gomez ta esun cu a representa e compania den henter e procedura di "bidding". No ta conoci te con leu su rol ta bay, esta si e ta doño di e compania local of solamente representante. E compania na Colombia a resulta di ta mesun cu Williams tabata den contacto cu nan. Con Gomez a haya sa tur e datonan aki ta un gran pregunta. Den comunidad ta papia di fraude ora cu e mesun Gomez a publica un potret di dje den e helicopter cu a wordo gelease. Den e caso aki no ta Gomez ta esun cu mester duna cuenta na pueblo sino e Minister di Husticia. Esaki ta un caso interesante pa Integriteitskamer, inclusive pa OM si por papia aki di un violacion di parti di e mandatario encarga. Mientrastanto e mandatario mester bini dilanti y splica: Cual compania a haya e contracto, di con a scoge e compania aki y di con otro no; cuanto e lease ta costa pa luna; kende ta e representante local di e compania cu a haya e lease, of e ta un compañía local; kico ta e rol di Lincoln Gomez, su socio, den henter e deal aki mirando e potret cu el a publica riba Facebook. Esaki ta contestanan cu e pueblo kier.

Hospital t'ey pa brinda cuidado sigur y di calidad na pacientenan di oncologia

Dr. Horacio E. Oduber Hospital tin na prome lugar su pacientenan y kier garantiza cu cuidado oncologico na Aruba ta uno sigur y di calidad.

Un bes mas Hospital no ta reconoce ponencianan cu recientemente por a lesa den medionan di comunicacion. Loke si nos di Hospital ta boga pe ta p'e tranquilidad di nos pacientenan y ta desea pa nan ta bon informa tocante e cuidado oncologico na Aruba.

Minister di Salubridad actual, Dangui Oduber a purba interveni y intermedia pa loke ta cuidado oncologico na momento cu algun luna pasa ponencianan di e dokter concer ni a sali den prensa. Pero ta importante pa menciona cu dr. Jonkhoff mes a entrega su retiro y conhuntamente cu Hunta di Directiva di Hospital a yega n'e acuerdo pe traha durante e termino restante di su contract.

Hospital ningun momento no a para keto despues cu dr. Jonkhoff a entrega su retiro y di biaha a start e proceso di recluta specialistanan capacita pa sigui brinda cuidado oncologico.

Mester menciona cu apenas 7 aña pasa Aruba a conoce su prome especialista den oncologia y prome cu esey internistanan specialisa tabata encarga cu e cuidado di pacientenan oncologico na Aruba. Awe ainda por conta cu 10 internista specialisa banda di nos oncologonan cu t'ey pa brinda cuidado na nos pashentnan.



Hospital no solamente ta trahando duro riba recluta specialista pa loke t'e cuidado oncologico, pero tambe diferente otro specialismo nan cu ta haci falta riba nos isla p'asina tur nos pacientenan por ricibi e cuidado necesario n'e momento necesario.

Ta di lamenta cu un persona prominente den comunidad di Aruba ta sali den publicidad y ta haci uzo di sentimentonan di pacientenan oncologico y nan famia sin sa kico Hospital a haci desde cu e specialista a entrega su retiro.

Hospital t'ey pa salvaguardia cuidado di pacientenan oncologico y tur otro paciente cu mester di cuidado.

Pero contrario na loke por a lesa e cuidado oncologico ta completamente cubri y tin seguramente continuidad y pues tur paciente por ta tranquil. Pronto Hospital lo anuncia e specialistanan den oncologia cu lo bin p'asina reenforsa e team na Poli Oncologie situa n'e ya conoci edificio Shocohin.

Por yama libremente durante orarionan di oficina di Poli Oncologie pa mas informacion na 527 4350.

Hospital ta pidi su disculpa pa informacion incorrecto cu por a lesa y ta spera di por tranquilisa comunidad di Aruba y sigura tur paciente cu nos te'y pa brinda e cuidado den oncologia di calidad.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech **YAMA**

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

Minister Glenbert Croes lo representa Gobierno na Arubadag

TABATIN basta discusion den Gabinete di Evelyn Wever Croes, cua di su Ministernan lo ta n'e celebracion di Arubadag diadomingo awor.

Hopi a kere cu Minister di Cultura, Xiomara Ruiz Maduro

lo mester bay, pero el a gradici p'esaki.

No a keda otro pa Minister Glenbert Croes pa representa Gobierno diadomingo awor na Arubadag.

Loke cu a hala atencion tambe cu nos a ser informa cu Sue Ann Ras, Parlamentario di MEP tambe a biaha pa Hulanda.

Ta ser bisa cu el a haci esaki a base personal.



E caso di biahe di Ricardo Croes, ta masha yamativo, pasobra su intencion tabata pa keda Hulanda despues di su biahe pa Europa, formando parti di e delegacion di Parlamento cu a bay Bruselas y Hulanda.

Su intencion tabata pa bolbe Aruba dia 30 di maart, pero debi na un reunion publico di Parlamento, el a dicidi pa bolbe Aruba, pa despues bolbe Hulanda. Pero ni asina mes, Ricardo Croes no a logra pa Parlamento tabatin quorum p'e reunion publico.

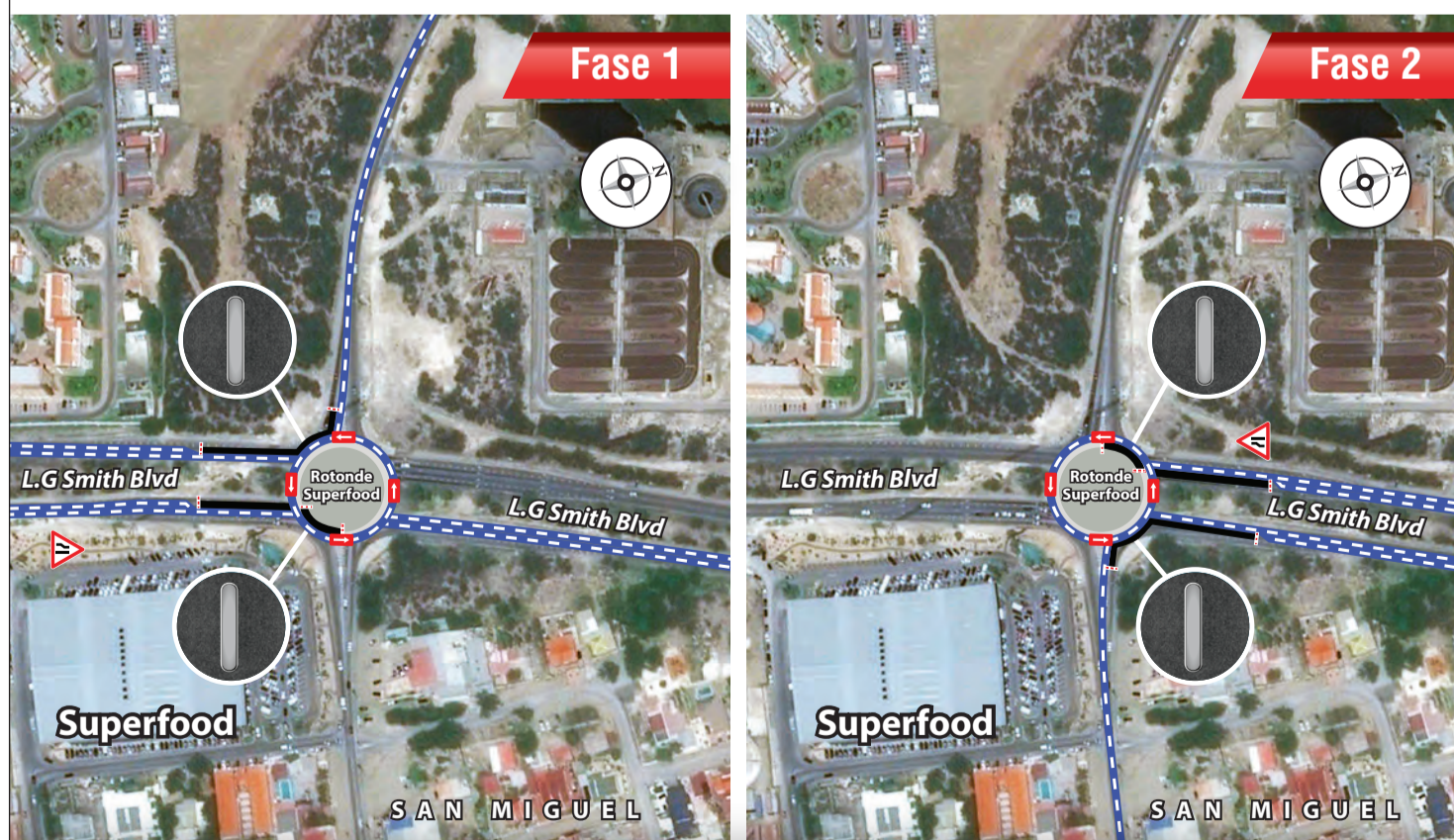
Su señora, kende a biahe cu Ricardo Croes pa Hulanda, si a keda y awor nan lo uni pa celebra Arubadag hunto. Pregunta cu tin ta: Tur esaki riba gasto di Gobierno?

Dialuna **25 di maart 2019** for di **9'or di mainta** lo bay cuminsa cu e construccion di "hondenrug" ariba **Rotonde Superfood**.

E rotonde lo no wordo cera, pero ta pidi pa automobilistanan por favor **baha velocidad na yegada di Rotonde Superfood**.

Trabounan lo tin un duracion di 1 siman.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e trabounan ariba e ruta menciona.



DOW

MOTA-ENGIL



AWEMainta

MINI MEGA MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **850.000,-**

* Afl. 625.000,- + Afl. 225.000,-
extra

f
t
i
y

lotto



Gobierno ta prefera paga un MC 7000 florin y no paga gas pa candela riba Plasa 18 di maart

NA momento cu un partido politico gana e chens di bay Goberna, e mester haci esaki pa pueblo y pone su sentimentonan politico partidista un banda.

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta papia di un politica nobo cu e kier practica, pero ta parce cu esaki ta di boca bay afo so, pasobra di paden y cu actuacion e ta haci otro. Un bibo ehempel di esaki ta e candela cu tabatin riba Plaza 18 di maart cu Gabinete Wever Croes no a paga mas.

Informacion cu AWEMainta ta dispone di dje ta indica cu tabatin un acuerdo entre Gobierno y e compania cu ta provee e gas aki. Cu cambio di Gobernacion a stop e acuerdo e momento ey. Esey ta nifica cu no ta Gabinete Mike Eman II a keda sin paga e cuenta sino e Gobierno cu a tuma mando na 2017, simplemente pasobra riba e Plasa tin un busto di Shon A Eman, cu e Prome Minister actual tin un odio riba tur loke cu ta carga e fam Eman.

Gabinete Wever-Croes a paga mas di 12 mil florin na cuenta atrasa pa e “candela eterno”, e mandatario a

bisa recientemente. Normalmente e gas ta costa mensualmente rond di 1000 florin. Si esaki t’asina, e 12 mil florin no por ta otro cu di e lunanan prome cu el a wordo paga, cu ta cay den e Gobernacion di Evelyn Wever Croes.

Plaza 18 di maart no ta un plasa di AVP sino dedica na e 2147 firmantenan di e peticion pa Separacion, pa Aruba ta Baas den su mes cas. Entre e firmantenan tin number di Francisco “Panchico” Croes, welo di Prome Minister Evelyn Wever, mescos cu tin personanan liga na partido AVP y PPA y hasta den e ultimo partido funda cu ta POR. Sigur Plaza 18 di maart no por wordo considera un Plasa di partido AVP, pero un dedicacion na esnan cu tabatin e curashi pa enfrenta Hulanda pa prome biaha cu e peticion pa separacion. Aki ta caminda e lucha pa Status Aparte, cu nos tin awendia, y no Independencia, a cuminsa. Independencia y Status Aparte ta dos cos totalmente diferente y Aruba te dia di awe no tin independencia pero ta biba den un Status Aparte.

Awe Corte ta trata caso asesinato Sky



AWE mainta Corte lo tin un caso grandi riba agenda: asesinato di Sky, un hecho cu a tuma luga aña pasa. Un total di seis persona a wordo cita y nan ta: R.J.N.; J.A.B.; S.J.K.K.; Z.V.Q.; T.A.W. y J.W.

E personanan aki ta wordo sospecha di asesinato di un persona riba 18 di augustus 2018 y di intento di asesinato di un y/of cuatro otro persona riba e mes fecha, como tambe di posesion di arma di candela. S.K. ta wordo acusa di maltrato di dos persona riba 3 di oktober 2017 y di destruccion riba e mes fecha ey. Manera ta conoci e caso aki a hala hopi atención, mirando cu un persona a perde su vida di un forma inecesario. Tabata trata di un grupo di hoben cu tabata riba un trip y dado momento a pasa den e area unda

Sky, conoci den comunidad, ta "hang around". Ta parce den un retamento, un di nan a saca arma pa muestra cu e por us'e y e bala aki ta esun cu a

alcansa Sky, kende dos dia después a fayece riba caya banda di haf. Tur cos ta muestra cu e caso aki lo wordo trata "inhoudelijk" ya cu e Procesverbaal ta cla.



KOOYMAN


THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO



SIGUI NOS
KOOYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 22 di Maart t/c diajuebes 28 di Maart 2019, tanten tin den stock.



QUARTZ ENGINEERED COUNTER DI PIEDRA 2cm

- 280 x 73.5 cm
- Obtenibel den 7 color
- Higienico, anto sin buraco mane granit
- Maintenance free, no mester seal mane granit

~~899.⁹⁹~~
764.⁹⁹ p/sheet
of 30600 Fun Miles

15%
DESCUENTO

HOLSTER REKI PA TAYO COLOR CHARCOAL

- Ta wanta 15 tayo, 4 kelki
- L 42 x W 34.4 x H 15 cm
- Man ahustabel pa kelki
- Ta inclui cupi pa bestek, y un tray pa cuchu



~~69.⁹⁹~~
54.⁹⁹
of 2200 Fun Miles

PANEL LED

- Luz integra 5w, daylight 6000K
- Finish blanco
- Forma Rondo



~~17.⁹⁹~~
16.¹⁹
of 648 Fun Miles

10%
DESCUENTO

SHELF KIT

- Obtenibel den various color
- Sizes L 25* x W 25 cm, L 80 x W 25 cm, L 120 x W 25 cm
- Paso capacidad 15 k
- Ta inclui tur cos necesario pa monta



Cuminsando na ~~32.⁹⁹~~
26.³⁹ *L 25 cm
of 1056 Fun Miles

20%
DESCUENTO

2X fun miles

KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOOYMANBV.COM



AUCTION

THURSDAY MARCH 28, 2019

On Thursday March 28, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

1.620 m² PROPERTY LAND IN CALBAS (EMPTY LOT)

a parcel of property land, 1.620 m² in size, situated at Calbas in Aruba, as further described in a private measure document SUA-NV nr. 1864/2016, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section L number 146.

Starting bid: Afl. 259.200,--

A residential house locally known as

TANKI LEENDERT 123-N

standing on a parcel of property land, ca. 233 m² m² in size, situated at Tanki Leendert in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First Department Section L number 533, with index number D 2925.

Starting bid: Afl. 310.797,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

[For more information:](http://www.johnsonnotary.com)

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Punto di Bista

COMUNIDAD a haci uzo di derecho conforme Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO)

Minister Otmar Oduber: 'DIP a ricibi 120 zienswijze'

Durante di Conferencia di Prensa semanal di Gobierno, Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a duna update riba e cantidad di punto di bista (zienswijze) cu Directie Infrastructuur en Planning (DIP) a ricibi riba e concepto di Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (cROP) 2019.

Rond di 120 zienswijze a wordo entrega dor di ciudadanonan y/of instancianan, esaki ta un cantidad record sumamente positivo cual ta refleha e resultado di e proceso transparente cu a tuma lugar pa percura pa comunidad ta bon informa di e proceso cu ta encaminando, Minister Otmar Oduber a splica.

Siguientemente lo contesta cada ciudadano/ instancia cu a entrega nan punto di bista (zienswijze) pa notificanan cu a ricibi nan documento y cu ta atendiendo cu esaki. Conforme ley DIP lo forma un comision pa analisa cada zienswijze.

Tambe mester percura cu den e ROP cu ta bay wordo publica tin un paragraf caminda cu ta atende cu e esaki.

Den e proceso ey lo mira esnan cu ainda por wordo inclui den e cambionan cu ta tuma lugar mirando e diferente motibonan cu e zienswijze wordo entrega, pues ainda lo tin e posibilidad cu den e ROP final por inclui eseynan, Minister Oduber a agrega.

Pa termina Minister Oduber a duna di conoce cu e Raad voor de Ruimtelijkeontwikkeling (RRO) (segun ley ta prescribi) lo tin un periodo maximo di dos luna pa por conseha Gobierno riba e concepto di e ROP, prome cu bay over n'e paso final di publicacion di e ROP nobo p'e proximo 10 añanan na luna di mei 2019.

Minister Otmar Oduber:

Aanlegvergunning ta pa protege medio ambiente

DURANTE di rueda di prensa semanal di Gobierno, Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a duna splicacion amplio di e tema di permisonan cu ta necesario pa companianan cu ta coba santo/graniet y kibra piedra.

Minister Oduber a splica kico e 'aanlegvergunning', y e 'hindervergunning' ta encera y e aspecto importante di proteccion di naturalesa.

AANLEGVERGUNNING

Aanlegvergunning ta un ley cu den pasado no a wordo poni den uzo. E ta indica cu terenonan cu ta mas grandi cu 750 meter cuadra (y bou di cierto criteria) ta wordo exigi cu mester haci peticion na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) pa un aanlegvergunning.

E ta basicamente un permiso pa por rosa un sitio. Y unda cu ta mira cu leynan existente pa cuida di nos flora y fauna y diferente animal protegi ta wordo tuma na consideracion.

Conforme e maneho Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP), ta mira si (of no) ta bay construi/rosa den areanan protegi pa naturalesa, areanan comercial of residencial, Minister Oduber a splica.

E proceso aki ta uno diferente cu e hindervergunning.

HINDERVERGUNNING

Hindervergunning contrario na aanlegvergunning no tin nada di haber cu e ROP. E permiso aki ta a base di e ley cu ta bisa cu si bo tin un actividad/operacion den 200 meter cuadra for di p.e. casnan, bo ta wordo exigi pa haci peticion pa un hindervergunning.

Ehempel di un di e actividadnan ta e tema actual di kibramento di piedra. E negoshi tin e obligacion pa pidi p'e permiso aki den caso cu tin casnan y of hendenen cu por wordo molestia dentro di 200 meter cuadra.

Pero, tin un landverordening tambe cu ta cubri e parti di derecho di e ciudadano/habitante afecta. Pues e ciudadano tambe ta por haci peticion pa wordo scucha pa departamentonan concerni exigi cu e compania tin hindervergunning p'e actividad tumando lugar.

<Sigui na pagina 12>





is looking for a cooperative, motivated and enthusiastic

Accounts Receivable and Accounting Clerk m/f

The core task of the position is to monitor accounts receivable and taking necessary action to ensure timely and accurate payments of outstanding amounts.

Tasks of the Accounts Receivable and Accounting Clerk:

- Monitoring Accounts Receivable;
- Maintain updated customer files and file numbers;
- Verifies and posts accounts receivable transactions;
- Booking of daily bank statements;
- Completes monthly bank reconciliation;
- Completes monthly Ford/Mitsubishi/Mercedes warranties Receivables;
- Monitoring cash on hand account;
- Reviews cashier cash reconciliation of previous day;
- Completes accounts receivable approached payments;
- Sorts and files documents after posting;
- Completes journal entries.
- Backup cashier;
- Takes initiative to help other colleagues if necessary.

We are looking for someone with excellent communication skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

The Accounts Receivable and Accounting Clerk Requirements and Qualifications:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- E.P.I. financial/economic graduated;
- Knowledge of Word, Excel, Outlook and accounting programs;
- 2+ years demonstrable work experience in a similar position;
- Customer and colleague service focused friendly attitude;
- Trustworthy and careful handling of entrusted financial documents;
- Language proficiency: Papiamentu, Dutch, English and Spanish.

If you are familiar with this profile, please send your motivation letter with your C.V. to Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is March 31st 2019.

Equal Employment Opportunity Employer

Established In 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford and Lincoln vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has a fully operational Body Shop, Parts department, Service department and Quick Lane®. Each day around 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

524 4444
info@yrausquin.com
www.yrausquin.com
[f yrausquinaruba](https://www.facebook.com/yrausquinaruba)
[@yrausquinaruba](https://www.instagram.com/yrausquinaruba)



AUCTION

THURSDAY MARCH 28, 2019

On Thursday March 28, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

SABANA BASORA NOORD 126

standing on a parcel of public land, 197 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, locally recorded as Third Divison Section G number 2735. The lease rights expire on December 14, 2065.

Starting bid: Afl. 50.918,--

A residential house, locally known as

MADIKI KAVEL 97

standing on a parcel of public land, 417 m2 in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Divison Section K number 1459. The lease rights expire on November 20, 2045.

Starting bid: Afl. 195.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

[For more information:](http://www.johnsonnotary.com)

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Pues hindervergunning ta concentra rond di e molestia ocasiona den e bario, como consecuencia di e actividad.

Den e discussion cu tin actualmente tocante cobramento di santo, graniet y kibramento di piedra mester wak esakinan for di ambos e punto di bista. Pues for di esun di ROP p'e aanlegvergunning y for di esun di hindervergunning.

Den caso di e aanlegvergunning cu ta cay bou di e ROP, automaticamente ora cu bo ta cobando santo/kibrando piedra of destruyendo naturalesa den un area cu pa ley caba a wordo reconoci como un area protegi, automaticamente ta nenga e aanlegvergunning pa motibo cu e ta bay contra e maneho existente, Minister Oduber a informa.

Berdad den pasado a tolera e tipo di actividadnan aki, pero netamente p'e motibo aki mester tene na cuenta cu companianan a haya suficiente tempo pa prepara nan mes pa ora controlnan cuminsa. Tur hende tin e deber di sa ki ley nan tin na Aruba y ki nan ta encera.

Pa resumi, Minister Oduber a specifica cu nada no ta cambia pa companianan operando na sitionan cu pa ley ta permitibel. Tur esnan cu ta cobando den areanan cu no ta groengebied of natuurgebied por continua cu nan operacion.

Pero e companianan aki mester pidi pa un aanlegvergunning.

ARUBA
Beach Club Resort

TIMESHARE FOR SALE BY OWNER



**UNIT # 304 - WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

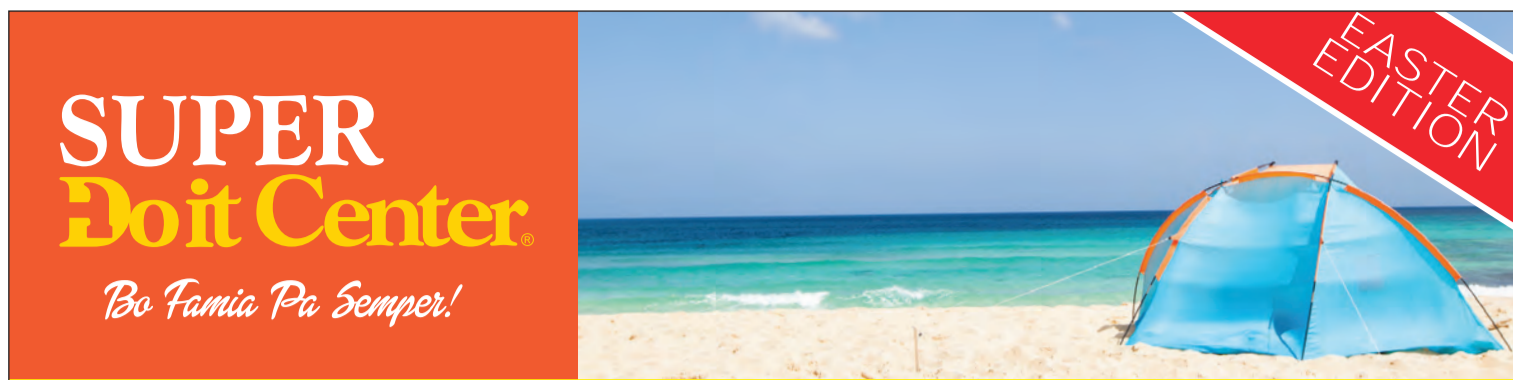
Doño a laga auto habri y ladron a probecha

DIARANSON ultimo Polis ta wordo poni na altura di un caso di kiebros cu a tuma luga den un auto cu tabata staciona dilanti un cas na Noord. Loke cu unan a bay cu n'e ta di poco balor pero si a causa daño.

Diaranson pa 11.30 di mainta ta presenta na warda di polis e señora di inicial S., relaciona cu kiebros den su auto.

El a declara cu dia 19 di maart ultimo pa 4.30 di atardi el a staciona, un Hyundai Getz, dilanti su cas na Noord. El a cera e bentana- y portanan, cu excepcion di esun di banda di e chauffeur. E tabata intacto.

Dia 20 di maart pa 9'or di mainta el a subi su auto y a mira cu desconoci(nan) a listra den su auto. E tabatin un saco di plastic blanco cu un par di meapreto, un streki preto cu roos y 2 sakito cu blaasnan color geel, y poco placa larga. S a declara cu nada mas a wordo horta. E datonan a wordo tuma.



EASTER EDITION

Weekly SPECIALS

 <p>SAVE \$2.50</p> <p>Dragon Fruit</p> <p>\$11.99 SPECIAL OFFER</p> <p>Each</p>	 <p>SAVE \$1.00</p> <p>Pineapple</p> <p>\$4.69 SPECIAL OFFER</p> <p>Each</p>	 <p>SAVE \$2.00</p> <p>Celery Heart</p> <p>\$6.99 SPECIAL OFFER</p> <p>Each</p>		
 <p>SAVE \$2.00 1KG</p> <p>\$5.99 Per Kg</p> <p>Chicken Wings</p>	 <p>SAVE \$3.00 1KG</p> <p>Picanha</p> <p>\$26.99 Per Kg</p>	 <p>SAVE \$3.00 1KG</p> <p>\$36.99 Per Kg</p> <p>Norwegian Solbac Bacalao</p>		
 <p>SAVE \$2.48 1KG</p> <p>\$17.99 Per Kg</p> <p>Frico Gouda Jong Belegen</p>	 <p>SAVE \$3.27</p> <p>\$11.99 Each</p> <p>Soft & Strong Bathroom Tissue 12 Rolls</p>	 <p>SAVE \$10.00</p> <p>\$9.99 Each</p> <p>Arm & Hammer Detergent Assorted</p> <p>HOT ITEM</p>		
 <p>SAVE \$1.50</p> <p>\$9.99 Each</p> <p>Borden 2% & Whole Milk 1 Gal</p>	 <p>SAVE \$0.20</p> <p>\$2.59 Each</p> <p>Crush Orange Bottle 20oz</p>	 <p>SAVE \$1.59</p> <p>\$4.99 Each</p> <p>Super Sweet Corn 32oz</p>	 <p>SAVE \$1.59</p> <p>\$2.99 Each</p> <p>Crinkle Cut Carrot 16oz</p>	 <p>SAVE \$1.45</p> <p>\$14.99 Each</p> <p>Sunshine Bite Size 15lb Dog Food</p>

*Offer is valid from 22 - 28 March 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.



AUCTION

THURSDAY MARCH 28, 2019

On Thursday March 28, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

MADIKI KAVEL 1-B

standing on a parcel of public land, 794 m² in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as First Divison Section N number 1611. The lease rights will expire on September 14, 2059.

Starting bid: Afl. 214.000,--

A residential house, locally known as

POS CHIKITO 70-D

standing on a parcel of public land, 298 m² in size, situated at Madiki in Aruba, locally recorded as Third Divison Section G number 2353. The lease rights will expire on August 1st, 2038.

Starting bid: Afl. 351.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

FAA ta tene un encuesta bou comunidad

Fundacion Autismo Aruba, FAA, pa prome biaha, ta tene un encuesta representativo pa midi e conocimiento y consentisacion riba Autism Spectrum Disorder, ASD.

A lanza e encuesta dia 20 di Maart, durante e April ta luna di Autismo y un biaha mas, FAA ta enfoca atencion special riba e trastorno, cu tambe ta conoci como Autism Spectrum Disorder, ASD.

A lanza e encuesta durante e Research Expo organiza pa Facultad di Arte y Ciencia, FAS. E expo tabata e momento apropia pa expone studiantenan di FAS na investigadonan. E investigacion di FAA ta den man di dos estudiante di Coastal University Carolina Lizeth Alcantara y Matthew Eichenlaub cu ta den nan pasantia na FAA. Nan ta haya guia di miembro nobo di directiva Carolina Span.

E encuesta ta pa pone un base con familiar comunidad di Aruba ta cu ASD. E ta consisti di preguntanan relativamente simpel pa permiti mas hende contesta e preguntanan. Ademas, e ta un formato cu ta permiti comparacion cu otro paisnan. E datonan cu e encuesta lo produci, ta determina e maneho di FAA riba e tereno di consentisacion en general, pero tambe di gruponan afecta en particular.

E encuesta ta digital y ta den idioma Ingles, mirando cu e studiantenan Mericano lo mester analisa e datonan aki. Ta invita comunidad riba 18 aña pa participa na e encuesta aki cu ta tuma dos a tres minuut maximo pa contesta. Tin cuater link, cu ta especificamente pa e diferente gruponan cu ta invita pa contesta e 10 preguntanan.

Nan ta:

pa hende muhe entre 18 pa 45,

<https://www.surveymonkey.com/r/YXYCGSG>

pa hende muhe di 46 of mas,

<https://www.surveymonkey.com/r/YXHZ6DX>

pa hende homber entre 18 pa 45,

<https://www.surveymonkey.com/r/YNV77R2>

pa hende homber di 46 of mas,

<https://www.surveymonkey.com/r/BFD6LR7>

E motibo pakico tin cuater link pa e diferente categorianan, apesar cu ta e mesun preguntanan ta pa asina por haya mas dato y mas diferenciacion entre e gruponan posibel. Pues unabez cu un persona di cierto edad habri un link, ya caba investigadonan sa den cua grupo e ta cay.

E encuesta aki ta parti di diferente actividad cu FAA ta organizando pa luna di April cu ta luna di Autismo. Lo inicia e luna cu e tradicional Light it up Blue, dia 2 di April, cu ta Dia Mundial di Consentisacion di Autismo y ta sigui cu e Blue Race dia 7 di April.

Lo tene comunidad informa riba e actividadnan aki.

Auto horta haya na Cashero

DIAMARS dne ornan di madruga un persona ta informa Polisnan cu ora el a spierta den oranan di madruga, el a constata cu tin un auto desconoci staciona dilanti porta di su cas. E auto no ta pertenece na dje.

E Polisnan tabata partruyendo den e bario conoci di Cashero ora cu nan a mira un auto staciona den forma sospechoso. Tabata trata di un Nissan Sentra, color shinishi. E tabata staciona riba caminda di santo partras di cura di un cas na Cashero.

Ora di control a constata cu e porta dilanti, banda robes, no tabata na lock. Tanto e radio como e bateria di e vehiculo a wordo horta. A topa tambe cu un rijbewijs local riba number di e señora AM, kende ta biba na Bontemantelstraat.

Polisnan a bay na e adres en cuestion y berdad a topa cu e señora di inicial AM. El a declara na e Polisnan cu desconocinan den oranan di anochi

di diabierna ultimo a horta su auto y cu el a haci denuncia di esaki tambe. A base di esaki, e Polisnan a decidido di pidi presencia di Takelwagen pa busca e vehiculo y transporte pa Warda di Polis na Santa ruz na disposicion di e team di joyriding y BFTO pa mas investigacion.



International School of Aruba OPEN HOUSE



Saturday, March 23, 2019

10 am - 2 pm

Wayaca 238 A, Aruba

Book Sale - Campus Tours - Novel Fair - BBQ Sale - Free Medical Checkups - Free Eye Pressure Tests - Zumba - Bollywood Dance - Mandalas by Urja - Soccer - Arts & Crafts - Kids Games & Activities - Classroom Demonstrations - Community Organizations - Poffertjes van Pofferdorie - Fundraisers - Local Vendors - Henna booth & More!



Parlamentario Marlon Sneek

Minister Otmar Oduber a dicide cu centronan di bario tin cu paga pa tent

PUEBLO di Aruba a celebra Dia di Himno y Bandera den gran ambiente y den gran forma pero no ta turcos a cana den forma positivo, lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a declara.

E parlamentario a muestra cu pa tristo cu e por ta, varios centro di bario y otro organisacionnan a wordo perhudica pa un decision di Minister di Infraestructura, Otmar Oduber, kende a dicide cu e organisacionnan aki no por haya subsidio mas pa haya tentnan cu ta ser uza durante di nan actividadnan y cu nan tin cu paga pa haya e tentnan aki.

“E celebracion nacional no a bay manera mester ta y cu den mi concepto hasta tristo ora cu nos por a tuma nota caminda manera tur hende sa, centronan di bario ta haci uzo di celebracion di Dia Nacional pa organisa actividad pa asina haya algo di fondo pa asina nan por draai como centro di bario y cumpli cu nan agenda di actividadnan pa nan miembronan. Ta actividadnan pa muchanan, pa hobennan, pa nos grandinan pero pa nan sorpresa ora cu nan a yega pa busca tent pa nan pone riba nan tereno pa pone wegabou di esakinan, traha nan bar-cushinanan pa por yega na nan fondonan, nan a wordo sorprendi formalmente e biaha aki. Ta resulta cu Minister di Infraestructura sr Otmar Oduber a tuma e decision cu no ta

duna e tentnan aki mas como donacion, algo cu semper manera nos sa riba presupuesto di DOW ta costa placa caminda cada tent ta 75 florin pero semper pa e actividadnan social aki tabata duna nan como donacion, pues pueblo ta paga pa e centronan di bario por haya e tentnan aki pa por haci mesun actividadnan aki pa pueblo.

E aña aki a haya e sorpresa cu si nan kier tent pa un actividad nan tin cu paga pa esaki y riba dje nan tin cu paga un tipo di borg pa asina nan haya e tentnan aki pa fia y ta di lamenta cu for di gobierno, caminda mester stimula cu nos ta bay celebra un fiesta grandi asina manera nos Dia Nacional, gabinete Wever Croes ta obstrui, ta stroba un centro di bario cu den parti ta biba di contribucion.

E aña aki nan a wordo confronta pa e hecho riba Dia Nacional, nan no ta haya un tent for di gobierno como donacion caminda nan por a fia esaki y pone pa asina haci nan actividad, pero minister a dicide cu nan tin cu paga pa esaki y ta algo sigur di condena ya cu pa añanan largo esaki tabata e caso.

Nos por corda hasta for di tempo di Minister Ramon Lee kende hasta tabata duna cada centro di bario of organizacion cu tabata organisa un

actividad, sea un knock-out di softball of cualkier otro actividad rond di dianan nacional, nan tabata ricibi hasta un contribucion financiero di gobierno pa por haci nan actividadnan.

Awe pueblo por mira con minister di infraestructura ta dicide cu un tent di 75 florin no por wordo duna na centronan di bario pero si nos por a mira con gobierno ta pone un helikopter bula y haci show riba Plaza Betico Croes, caminda pa e show aki e helikopter a costa un paar di mil florin na fuel y esunnan cu mester maneha esaki.

Ta di lamenta ya cu supuestamente a busca un helikopter pa atende asuntonan di siguridad y awor por wak cu ta uza e aparato aki pa haci show, djis pa demostra cu gobierno a bin c’un helikopter, anto e pover centronan di bario cu mester di e actividadnan aki pa por genera algo di fondo pa organisa programanan pa nos propio hobennan y asina garantisar cu nan no ta bay den mal caminda, pa nos grandinan pa nan no ta cera na cas y por atende un actividad, minister ta bira corta den esaki y laga nan sustent pero pa pone un helikopter haci un show, eynan si tin placa. E cos aki sigura ta di condena y nos ta bay trece esaki dilanti pa mira kico por wordo haci pa yuda e centronan aki den nan intento pa crea nan propio fondo pa maneha e luganan,” Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Minister Dangui Oduber:

Master Plan Turismo 2021 a keda presenta na Parlamento



DIARANSON 20 di maart a tuma lugar un reunion entre Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber y e comision di turismo di Parlamento. Den e reunion aki a presenta e “Master Plan Turismo 2021” n’e miembronan di Parlamento.

Parlamentarionan presente den e reunion tabata sra. Louissette Christiaans-Yarzagaray como Presidente di e comision, sres. Alan Howell, Richard Arends, sra. Jennifer Arends-Reyes, Endy Croes, Daphne Lejuez, Rocco Tjon, sra. Mervin Wyatt-Ras, Hendrik Tevreden.

Den e reunion aki a toca temanan hopi importante y Parlamentarionan presente tabatin e oportunidad pa haci pregunta y duna nan punto di bista na Minister Oduber. E Minister di su banda a presenta su maneho y su vision n’e comision pa loke t’e “Master Plan Turismo 2021”.

HIGHLIGHTS MASTER PLAN TURISMO 2021

Lo keda enfoca riba trece e turista di calidad, e obhetivo ta pa trece turistanan cu tin un entrada anual di 125 mil dolar of mas.

Den e desaroyo di e mercado di turismo deportivo gobierno ta explorando e posibilidad pa traha un “mountain bike trail”, lo bay continua cu e beach tennis na su localidad nobo banda di ex Bushiri Beach Hotel y lo bay

restora e tennis courtnan na Baby Beach.

Pa loke ta trata desaroyo economico na San Nicolas lo bay drecha ful e infraestructura di e area di Baby Beach y Rodgers Beach, lo traha piernan nobo tambe na Rodgers Beach.

P’e desaroyo di nos portanan di entrada, esta nos Aeropuerto (AAA) y nos Waf (APA) lo tin e dos mega proyecto cu ta “Gateway 2030” y “Port City”.

Den e area di desaroyo sostenibel e Gobierno aki lo enfoca na preserva nos naturalesa mas tanto cu ta posibel. Lo sigui enfoca riba mehora e producto Aruba cu proyectonan manera Malmok Boardwalk, proyecto di embeyecimento di Palm Beach (dilanti di Brickel Bay), proyecto di embeyecimento di Hooiberg por medio di arte.

Gobierno lo bay sigui explora mercadonan nobo cu tin potencial, lo purba na logra di elimina loke ta wordo yama e “low season”.

Turismo t’e driver di nos economia y pesey su desaroyo ta keda un prioridad. E Gobierno aki ta para pa turismo di calidad, e turista cu ta bin pa gasta placa y contribui na nos economia.

Rocco Tjon (MEP):

ImSan lo conoce un sala di radiologia pa atende paciente di cancer na Aruba mes



DEN un articulo recien sr. Mike Eman ta insinua cu partida di e oncologo Jonkhoff ta hinca cuido medico na Aruba den peliger, especificamente atencion pa pacientenan cu ta sufri di e malesa cancer.

Sr. Mike Eman ta insinua cu esaki ta falta di Gobierno y pa crea simpatia pa su mes persona, el a pone un potret di su mes na hospital cu un mucha hopi malo pa compana e articulo, segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon.

MANIPULACION DI SR. MIKE EMAN

Ta increibel pa wak cu sr. Mike Eman kier manipula pueblo aworaki no solamente cu cifranan fictisio of maluso di logonan y informacion falsifica di Centrale Bank van Aruba, pero Mike Eman kier manipula aworaki dor di usa dolor di esnan cu ta sufri di e malesa cancer.

Partida di oncologo Jonkhoff na un manera abrupto a wordo frena dor di Minister di Salubridad Publico actual sr. Dangui Oduber.

Ta trata un malcontento entre e oncologo en cuestion, Raad di Hospital y Hospital cu ta data bek for di 2014. Ta importante pa Raad di Hospital y of directie di Hos-

pital mes contraresta sr. Mike Eman p'asina trankilisa pueblo bek, segun Rocco Tjon.

ARUBIG

Sr. Mike Eman kier manifesta y su motibo ta kiezersbedrog. Djis pa toca un di e 35 mentiranan di Mike Eman lo elabora riba Arubig.

Sr. Mike Eman a priminti cu e lo regla e aspecto aki pa yiunan di tera cu a studia den region por traha bek na Aruba. Pero envano!

Sr. Dangui Oduber a splica cu e proceso ta canando hopi bon y su Ministerio y e stakeholdernan ta convenci cu lo yega na otro e aña aki. Es decir e aña aki ainda yiunan di tera cu a studia den region por bin eherce nan profesion na Aruba. Asina realisando loke Mike Eman no kier a ehecuta pa 8 aña largo.

CUIDO MEDICO BOU MANEHO DI SR. DANGUI ODUBER

N'e momento aki ya caba tin un otro oncologo permanente den servicio di Hospital y esaki lo wordo amplia e aña aki cu 2 mas.

E proyecto di ampliacion di IMSAN lo keda cla fin di aña. Resultado concreto di esaki lo ta 45 cupo di trabou, un inversion di 60 miyon florin na San Nicolas y un "afdeling" di radiologia pa atende 400 paciente anualmente cu ta sufri di cancer na Aruba mes.

PA CONCLUI

MEP ta haci un apelacion fuerte na sr. Mike Eman pa no manipula pueblo mas y mucho menos cu dolor di famianan y esnan cu ta sufri di e malesa cancer.

For di 2009 e proyecto di IMSAN tabata cla pa ehecuta, pero Mike Eman a scoge pa no haci esaki.

Stop di crea desunion den pueblo, bin Parlamento Mike Eman pa bo por atende reunionnan y ta bon informa. P'asina bo tambe contribui na bienestar di pais Aruba, aunke bo actonan di destruccion y sembra desunion den pueblo ta pone nos duda cu bo stima Aruba, Rocco Tjon a conclui su comentario.

Minister Romero y Santa Rosa a presenta Proyecto “Hofi Amistad”

Un proyecto specialmente diseña pa involucra nos hobennan den e cultura di agricultura



DIARANSON mainta durante un conferencia di prensa na Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa, e titular di e cartera di Sector Primario, Minister Chris Romero, a anuncia inicio di e proyecto titula “Hofi Amistad”.

Finalidad di e proyecto “Hofi Amistad” ta pa involucra nos hobennan activamente den e cultura di plantamento, cual den futuro lo por resulta como parti di e curriculum escolar na diferente scol secundario y avansa di Aruba.

E proposito principal tras di e proyecto aki ta pa conscientisa e studiantenan riba e importancia di produci nos mesun cuminda y con, trahando den grupo, por saca mas beneficio di e plantamento propio.

Lo pidi e studiantenan pa traha un opstel di e proyecto

cu nan lo presenta, cual lo wordo uza cu e proposito di haya un bista for di nos hobennan di con nan ta imagina nan hofi escolar y con nan mes lo por mantene esaki y saca beneficio di dje.

E idea tras di e proyecto “Hofi Amistad” ta p’e bira un evento anual y cu lo involucra e scolnan di Aruba.

Lo documenta e desaroyo di cada hofi escolar. E mihor modelo lo sirbi pa wordo aplica den otro proyectonan di plantacion urbano (urban farming) cu lo wordo introduci den un futuro cercano.

E meta principal tras di e proyecto “Hofi Amistad” ta pa conta cu e participacion di varios scol y cu den futuro por bolbe expone e resultado di e hofinan aki mediante e Festival di Cuminda Crioyo, cual Santa Rosa ta celebra tur aña na luna di october.

Parlamentario Sue-Ann Ras:
“Ta bon pa duna ehempel di nos proyectonan intangibel di Sociaal Crisis Plan”



DURANTE conferencia di prensa ultimo, Parlamentario Sue-Ann Ras a elabora riba algun ehempel di e proyectonan di Sociaal Crisis Plan, cu ta considera como proyecto intangibel. ‘Nos ta custumbra cu proyecto tangibel, manera infraestructura, embeyecimento, pues algo cu bo por wak. Y actualmente e Gobierno aki ta concentra riba proyecto intangibel, unda e enfoka ta riba ser humano. Y esey ta netamente loke Sociaal Crisis Plan ta encera’, e Parlamentario a cuminsa na clarifica.

BUREAU SOSTENEMI

A indica cu un di nan problemanan di mas grandi tabata dor di falta di trahador. Via Sociaal Crisis Plan nan a logra haya 6 trahador y den luna di juni y juli a haci e fase introductorio. For di juni a parti e casonan den 4 forma, unda a scoge pa un sistema di triage, cu ta pareci na esun di Veilighuis na Hulanda: Rood 1 – rood 2 – rood 3 – rood 4, unda cu cada trahador ta haya un maximo di 25 caso.

Meta di Bureau Sostenemi ta pa fin di 2019 elimina tur lista di espera.

“Pues nan ta trahando riba e lista di espera y riba loke ta drentando diariamente. Djis pa indica, rood 1 ta indica ‘peliger mesora’ y nan a keda cla cu e casonan aki y a cuminsa traha riba e casonan di rood 2.

Tin alrededor di 70 caso di famia cu nan ta bezig ainda cu

nan. Ta alarmante e casonan di mucha ilegal cu ta drentando, mirando cu esaki ta aumenta. Tin alrededor di 30-40 caso, unda nan no tin seguro y ta dificulta e proceso pa brinda asistencia.

Esaki sigur ta un punto di atencion urgente pa nos, pa evita cu e mucha no ta ricibi e ayudo y proteccion necesario” Sue Ann Ras a indica.

JEUGDRECLASSERING

Na Aruba banda di tin aumento di criminalidad hubenil, tin tambe e señalnan cu e delitonan bou di hoben ta mas pisa. Den periodo di 5 aña; 2013 – 2017 tin un aumento bisto den e delitonan pisa bou di e hobennan y esaki ta segun dato di Ministerio Publico.

Ta trata di delito di violencia, ladronia bou di circunstancia grave y intento di homicidio y aumento di posicion di arma bou di hoben tambe a aumenta.

Segun Ras: “Ta mediante fondo y meta di Sociaal Crisis Plan e Departamento di Jeugdclassering porfin por a cumpra varios test cu pa hopi aña nan tabata boga pa haya.

E testnan ta e.o.: Test psicologico, test di personalidad, test di IQ, test di trauma.

Actualmente ta papia cu tin 50 hoben cu tin mas di 10 ‘criminogene factoren’. Esaki ta un grupo hopi vulnerabel y nos ta bezig ta analisa con por atende e situacion aki”.

IMELDAHOF

Nan a indica cu tin hopi problema social emocional cu nos muchanan y tocante e cultura di straf.

“Nos mester cambia loke ta cultura di straf y bay mas den e direccion di disciplina consciente. Esaki ta rekeri un fase di hopi informacion y disposicion, pa cambia cierto actitud y casi tradicion of custumber pa loke ta trata educacion di nos muchanan,” Sue Ann Ras a amplia.

E programanan cu Imeldahof a bin cu ne den Sociaal Crisis Plan ta:

1. Terapia creativo: Na januari 2017 a cumins’e pa un periodo di 3 luna, pero a stop cu ne, dor cu e terapeuta a bira malo. Awor lo inicia bek cu ne, unda lo tin 10 mucha den e programa.

2. oga: Na 2019 lo inicia cu 8 mucha cu lo participa na 12 les. Ta trata di un tecnica di mucha unda lo inculca forma di concentracion y relajacion. Ta un forma di ‘self-regulation’, unda e muchanan por relaha y sinti nan sigur.

3. Meditacion: Meditacion ta mundialmente conoci pa ta un excelente herment pa aplica. Incluso tin varios scol na diferente parti di mundo, cu ta incorpora meditacion den nan curiculo escolar. E efectonan ta super beneficioso y p’esey mes Imeldahof kier incorpora esaki, unda e muchanan lo siña e tecnicanan di relaha.

Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Diamars durante tratamiento di presupuesto di DOW atrobe tabatin falta di quorum den coalicion



PARLAMENTARIO, drs. Mervin Wyatt-Ras ta comenta cu ora a trata presupuesto di DOW diamars dia 19 di maart atrobe e coalicion cu tin cu sostene Gobierno no tabata forma quorum pa nan Minister sino a depende di fraccion di AVP p'esaki y cu e reunion por a sigui.

Pesey mes fraccion di AVP no ta compronde con tin miembronan di e coalicion manera Edgard Vrolijk cu ta “wrong y strong” pa keda insisti cu nan si ta bin trabou.

Wyatt-Ras ta puntra su mes con e Parlamentario en cuestion por gaba y wak si otro no ta bin trabou si su coleganan mes no por completa sikiera 11 den Parlamento. Dicho Parlamentario ta ataca Wyatt-Ras di un biahe pa Surinam.

Wyatt-Ras den su trayectoria politico a hasta yega di “host” Parlamentarionan di Surinam na Aruba.

Den su funcion como Presidente di Parlamento el a prepara y presidi reunion cu Surinam.

E tempo ey Dios sa unda Edgard Vrolijk tabata. E ta keha di quorum na Surinam. Hasta na Aruba Wyatt-Ras continuamente ta duna quorum, mientras cu Ed-

gard Vrolijk mes y su coleganan ta drenta y sali for di sala di Parlamento.

No ta Wyatt-Ras ta keha sino Edgard Vrolijk continuamente ta yora over di e asunto ey. E tin cu bay chek hopi bon serca su mes y coleganan cual di nan no ta bin reunion di comisionnan paso kizas nan tin otro cos di haci of hasta por ta studia den ora cu nan ta wordo paga cu placa di pueblo.

Wyatt-Ras no ta bay Spa pa massage ni ora e tin tempo liber corda ora di trabou, pero cuidou cu t'esun mes cu ta insinua cos ta haci esaki.

Corda e dicho: “Piensa e ladron que todos son de su misma condicion”. No paso Edgard Vrolijk no por a funciona como meneer di skol awor e mester bin tira lodo riba Wyatt-Ras.

Si su coalicion ta funciona bon, nan no lo a presenta dos mocion similar un na Hulandes y otro na Papiamentu. Aki por nota cu nan no por coopera cu otro ni pa presenta un mocion, ni pa presenta na reunion ni pa tene quorum. E ora ey Edgard Vrolijk y su fractie & coalicion tin hopi huiswerk pa haci den nan propio klas.

Dia Mundial di Awa: Ban ta mas creativo y sostenibel

DIA Mundial di Awa lo ta bon pa bo pensa un poco kico por wordo haci na bo cas pa spaar awa. Awa ta importante y esencial den bida. Aki ta sigui algun idea cu nos Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta sugeri bo pa haci. Ban tene tur na cuenta.

Semper ta bon pa tin un sistema cu cada momento cu awa yobe, bo por colecta esaki na bo beneficio.

Hopi ta esnan cu ta encanta ora awa ta yobe. Claro cu esaki por trece poco frescura y baha e calor cu ta haci.

Matanan ta haya poco awa y asina sigur Aruba por muestra un poco mas berde. Matanan cu mesora ta haya flor y sigur bo por tin esperansa di haya poco fruta.

Damnan tambe tin lugar pa mas awa y asina nos agricultornan local por proba di esaki. Kisas den luna di december ainda tin poco mas yobida cu por yuda nos tur si nos tin un manera pa colecta esaki.

P'esey yega e momento cu nos mester cuminsa pensa con nos por bay colecta poco awa di yobida. Cuminsa pensa con lo ta e mihor manera pa haci esaki. Tira un bista na rand di bo dak di cas wak si tin espacio pa conecta goot rond di bo dak di cas. Cu un poco inversion bo por yuda bo mes spaar poco awa. E ta sigur hopi importante pa yuda bo spaar poco awa..

Pa colecta awa kisas e mas liher y facil ta e barinan di plastic. E por wordo uza pa colecta awa enbes di construi un regenbak.. Mas mihor lo ta si e tin su tapa pa asina bo no crea un criadero di sangura cu por trece un otro problema pa bo. Por haci uzo di T-shirtnan pa asina bo por tapa e bari y evita criadera di sangura. Por haci uzo di netnan manera di bentana pa por tapa esaki tambe. Pa esakinan por bishita un "Hardware Store" y wak kico lo cumbini bo pa uza pa traha manera un tapa pa e bari .

Locual tambe lo ta ideal ta e tanki blanco di 1000 liter cu ta wordo bendi na diferente establecimiento cu ta importa esakinan. Ta suerte mester tin pa por haya uno y percura pa laba esaki bon prome cu bo pensa di uze pa bay colecta awa yobi. Claro cu esaki tambe mester percura pa e ta bon tapa pa sangura. Por uza e mesun metodonan manera ariba menciona pa tapa.

Na momento cu bo tin awa colecta esaki por yuda bo baha bo gasto di awa di WEB Aruba NV. Cu e awa aki bo por muha bo matanan pa varios siman. Por laba auto y tin hende ta uze pa laba paña. Claro mas hopi awa bo tin colecta mas beneficio bo por tin cu esaki. Un otro sugerencia ta colecta awa di Airco. Cua cas na Aruba no tin Airco?. Ta casi imposibel awendia pa por drumi anochi si no tin un Airco instala den un of mas camber di e cas. Airco awendia no ta un luho mas, pero un necesidad di e calor sofocante cu nos ta biba den diariamente. Un Airco por produci un average di entre cuater cu cinco galon di awa pa dia. Awendia casnan ta consisti di dos of tres camber y cada camber cu nan Airco. Mas grandi den BTU e airco ta mas awa e ta produci. Den caso cu bo tin hemchinan manera di verf bo por colecta e awa aki sin ningun problema.

Awendia den e tempo moderno aki tin algun companianan di construccion por duna bo e idea y conseho pa por haci coneccion di tubo riba tur e airconan cu por tin na cas y manda tur e awa den un tanki septico pa colecta. Imagina bo den un luna di tempo cuanto awa lo bo por tin colecta. E awa aki ta limpi y fresco y por wordo uza tambe riba bo matanan cu bo tin planta sin problema. Tuma nota cu e awa di wasmashin tambe por wordo colecta. Solamente awendia mester pone bon atencion riba e tipo di habon ta wordo uza pa laba paña. Ora



di bishita un supermarket pa compra e habon tuma bo tempo un rato y controla si e habon ta "Biodegradable". Esey ta nifica cu na momento cu bo pone e habon den e awa pa laba e paña ta na e momento ey so e habon tin efectividad den e awa.

Na momento cu e awa bai afo of riba e matanan e no tin ningun efecto riba e mata y tampoco riba e tera. Por muha bo matanan sin ningun efecto of daño. Mester corda tambe cu e awa di habon aki ta haci e tera duro rond di e mata. Lo ta bon pa cada tanto tempo por pasa un "Chapi of un Halado of algo cu por los e tera bek pa e raiz di e mata por hala rosea.

Esaki ta algun punto importante cu kisas lo ta bon pa tene na cuenta na momento cu nos drenta e temporada di awasero. Colecta poco awa e uze consciente riba bo mata nan uzando un sistema di irigacion cu ta yuda bo tambe spaar e awa.

Colecta, Spaar y uze consciente pa baha gasto di bo uzo di awa diariamente.

Un conseho di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa riba Dia Mundial di Awa.

Cualquier plachi number di auto oranje cu blanco cu automobilista mes a traha no ta valido

Ta pidi comunidad pa yuda vigila nos careteranan y pone polis na altura

A yega na conocimiento di Departamento di Impuesto cu tin auto riba nos careteranan cu plachi di number oranje cu blanco cu no ta esunnan oficial cu a wordo otorga door di Departamento di Impuesto. Riba esaki ta informa publico en general cu ningun persona ta permiti pa traha plachi di number riba nan mes. Te cu aña 2018 Departamento di Impuesto tawata duna un carta di permiso pa e automobilista traha su mes plachinan ora esakinan no tawata den stock. Pero entrante 2019 esaki no ta e caso mas. Tur vehiculo di motor cu ta hazi uzo di nos careteranan mester tin e plachinan cu Depar-

tamento di Impuesto a otorga.

E automobilistanan cu a pone plachi di number oranje cu blanco sea den forma di sticker, papel, carton etc. riba nan vehiculo ta cometiendo un acto ilegal y inhusto enfrente di esnan cu si ta cumpli cu pago di nan impuesto. Departamento di Impuesto a pone Cuerpo di Polis tambe na altura y ta pidi comunidad en general pa informa polis ora mira un vehiculo riba caminda cu plachi di number falsifica. Asina so por yuda caba cu e tipo di actonan aki cu no ta contribui na bienestar di nos pais.

Ta pidi automobilistanan cu a ricibinan plachi di number pa controla esaki

Si acaso e number no ta corecto, please entrega esakinan bek

MANERA conoci Departamento di Impuesto a otorga mayoria di e plachinan di number di aña 2019 na e contribuyentenan cu a paga e impuesto di nan vehiculo di motor. Ta un periodo sumamente druk den cual a otorga mas di 60.000 plachi. Prome cu otorga e plachinan, esakinan ta wordo controla debidamente. A pesar di e control menciona, por sosode cu un contribuyente a ricibi un plachi di number cu no ta di dje.

Den e caso aki, Departamento di Impuesto ta pidi tur contribuyente automobilista pa controla e plachinan di number y verifica si e number ta corecto. Si acaso e number no ta pertenece na bo, ta pidi pa e entrega e pla-



chinan bek na Departamento di Impuesto pa asina percura pa e contribuyente ricibi e plachinan cu su number corecto.

Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Minister Dangui Oduber:

Declaracion haci pa Mike Eman ta totalmente falso y infunda!



DIAHUEBS mainta den un entrevista Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber a desmenti tur e declaracionnan haci pa e ex Prome Minister sr. Mike Eman encuan to e retiro di e oncologo dr. Jonkhoff. Mike Eman tabata tin 8 aña largo pa drecha Salubridad Publico y enbes di mehora esaki a lag'e salubridad publico total los!

Minister Dangui Oduber a declara cu tempo di Mike Eman su gobierno mas di 10 specialista a bandona Aruba, ningun dia e ex Prome Minister a preocupa cu cuida medico y salud di nos hendenan. Mike Eman mester STOP cu su instigacion y manipulacion. Den gabinete

Mike Eman NO tawata tin oncologo den servicio, ta INTERNISTA tabata atende e pashentnan cu ta sufri di cancer. Mike Eman y AVP nunca a percura pa busca oncologo pero awe kier mal informa comunidad y hunga cu sentimento y salud di hende paso Dr. Jonkhoff ta bay. Aña pasa ora dr. Jonkhoff a tuma su retiro mesora Minister Oduber a yama un reunion cu caracter di urgencia cu tur e stakeholders concerni. Na final di e reunion aki a yega na un comprendemento mutuo cu 23 di April 2019 lo ta dr. Jonkhoff su ultimo dia di trabou, ta e dokter mes a entrega su retiro! asina e mandatario a expresa.

Minister Dangui Oduber a sigui bisa cu na momentonan aki sin conta dr. Jonkhoff, Hospital tin 1 oncologo den servicio y ta den proceso pa busca 2 mas. Kiermen contrario na e mentira di sr. Mike Eman cu ta bisa cu ora dr. Jonkhoff bandona Aruba no lo tin mas oncologo na Aruba.

Pa 8 aña largo a negligisha salud publico, a laga un situacion social cu hopi problema, no a percura pa drecha e sistema di AruBIG, a laga construi un hospital unda cu tur cos cu por a bay robes a bay robes. Y sin laga afo con a dirigi un maneho riba salud mental y droga adiccio n, asina e Minister a trece dilanti.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Hooiberg cu lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo lo cuminsa dialuna 25 di maart 2019 y lo asfalta e caminda diaranson 3 di april 2019.

E caminda cu lo asfalta ta, Hooiberg 47f pa Hooiberg 50.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.



En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Otorga di Premio Campaña

'Mi Oido ta Valioso Cuide pa mi por scucha boso'

Fundacion Pa Nos Muchanan & Quota International of Aruba

DEN e temporada di Carnaval Fundacion pa nos muchanan (FPNM) hunto cu Quota (QIA) International of Aruba a introduci un 'Like & Share Campagne. E motibo pa esaki tabata pa conscientisa comunidad di Aruba tocante e bienestar general di nos muchanan durante Carnaval. Manera e añanan anterior FPNM ta duna informacion tocante e bienestar di nos muchanan durante carnaval. E aña aki esaki tambe a wordo haci y a enfoca riba e importancia di uso di Earplugs.

E campaña tabata un exito caminda cu a ricibi en total 43 potret di muchanan uzando earplugs durante e temporada di Carnaval. Aunke por a saca dos ganador so, Fundacion Pa Nos Muchanan & Quota International of Aruba ta sumamente contento pa wak e cantidad di mucha cu a haci uso di earplugs durante carnaval.

A base di e cantidad di 'Likes & Shares' e ganador a wordo saca. Jonayly y Anduarde Tromp a gana e premio di mas shares y Prince Ramada a gana e premio di mas Likes.

Nos kier a felicita e ganador nan una bes mas y tambe gradici e mayornan di ganadornan pero tambe e may-



ornan cu a coopera cu nos 'Like & Share Campagne'. Ademas Fundacion Pa Nos Muchanan kier gradici Quota International Of Aruba pa e cooperacion pa cu e campaña aki. Nos lo ripiti e campaña aki na 2020 pa asina nos por sigui conscientisa comunidad y cuida nos muchanan!

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sabana Blanco y Avenida Milo Croes cu lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda.

Trabounan preparativo lo cuminsa diamars 26 di maart 2019 y lo asfalta e caminda diahuebs 28 di maart 2019.

E caminda cu lo asfalta ta, Sabana Blanco 12 pa Avenida Milo Croes 95.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchi-



nan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di mainta.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Banda Tipico di Aruba Lions Club cu presentacion pa nos grandinan

ARUBA Lions Club recientemente a forma un banda musical cu ta toca musica varia y tipico. E debut di e banda a tuma lugar diasabra ultimo, 16 di maart na Huize Maristella y tambe dia-domingo dia 17 di maart na Paviljoen.

E proyecto aki a ser organisa den cuadro di e celebracion di nos himno y bandera. E grandinan, e staf y e personal a ricibi e banda cu brazanan habri y tur presente a goza un mundo.

Lions Club a percura pa algo di bebe y di come y miembronan di Lions a percura pa tur hende haña. T'e intencion di Aruba Lions Club pa continua cu e tipo di proyecto asina pa nos grandinan, pasobra ta un goso pa mira e caranan alegre di e grandinan cu algun di nan te hasta a toca, canta y baila riba e dushi tononan di Lions su banda tipico.

Aruba Lions Club kier mediante di esaki gradici e centro nan Paviljoen y Maristella, e sponsornan y tur miembro Lion cu a tuma parti n'e proyecto fabuloso aki.



Resultado Campeonato Individual di Domino Himno y Bandera

DEN cuadro di e gran celebracion di Aruba su dia Nacional di Himno y Bandera, dia 17 di maart ultimo, Aruba Domino Bond a organisa su promer competencia di Domino cual a tuma lugar na Club Sportboys, cu un danki special na Brouwerij Nacional Balashi, como tambe Gobierno di Aruba por medio di Subsidie comissie. 44 Atleta renombra den e mundo di Domino na Aruba, a yega hunto pa bataya den un fuerte y exitoso torneo basa riba criterio internacional, den un competencia Individual di domino.

Na final di un atardi sumamente exitoso, Aruba a conoce su top 4 atletanan den domino den categoria Individual.

Resultado ta como lo siguiente:

Promer lugar: Jeffrey Blijden

Di dos lugar: Antonia Solognier

Di tres lugar: Andy Farro

Di cuarto lugar: Sunny Ramchandani

Torneo Individual aki ta e prome den e serie di 5 cu lo wordo organisa pa Aruba Domino Bond pa aña 2019, pa asina por tin e ranking di e mihor Atletanan di Aruba cu derecho pa participa na e gran Torneo di Domino Mundial, cual e aña aki lo tuma lugar na Puerto Rico den luna di October.

Mientrastanto, Aruba Domino Bond ta den full swing preparando pa otro Campeonato Nacional di Domino Balashi 2019, unda lo tin 8 ekipo participando pa e titulo maximo di Campeon Nacional Arubano.

Den cuadro di progreso, Aruba Domino bond cu su directiva dinamico ta moviendo cu tempo moderno. PA esaki ta posibel, directiva hunto cu su miembronan a opta pa digitalisacion di su campeonato.

Aruba Domino Bond ta tuma e oportunidad pa gradici Gerencia y personal di SAMS by Manolo, kende a contribui grandemente cu ekipo necesario pa asina Aruba Domino Bond tin tur datos y statestieknan digitalisa.

Aruba Domino Bond ta invita tur miembro y fanaticonan di e deporte mas hunga na Aruba, pa keda pendiente pa mas informacion tocante su siguiente activi-



dadnan, cu lo inclui tambe e oportunidad pa Aruba complete por participa y demostra nan habilidad den e deporte di Domino.

Deporte di Beach Tennis

Aruba presente na Juegos Suramericanos de Playa

PA di 4 biaha den historia, ta organisando e weganan “Juegos Suramericanos de Playa” cual ta wordo organisa e aña aki na Rosario, Argentina. Pa Aruba, esaki ta nifica e prome biaha cu ta participando n’e torneo aki. Anteriormente e torneo aki a wordo organisa na 2009 na Uruguay, 2011 na Ecuador y den 2014 na Venezuela.

Na Uruguay un total di mas di 1000 participante di 15 pais a participa den 10 deporte, na Ecuador un total di 1000 participante di 13 pais participando den 10 deporte. Na Venezuela e cantidad di participante a subi na 1200 entre 14 pais. E aña aki, tin un total di 14 pais participando, cu un total di 1300 participante den 13 deporte. Un cos ta sigur, cu e deporte di playa ta creciendo den e region di Sur America.

Pa loke t’e ekipo di Aruba, den e deporte di Beach Tennis, nos ta conta cu Aksel Samardzic, Sander Castro, Dominique Hopman y Maud Claire. Nombenan conoci na Aruba den e deporte aki.

Diarazon anochi a tuma lugar e draft p’e diferente categorianan cu lo wordo hunga: Men’s Singles, Women’s Singles, Mix Doubles, Men’s Doubles y Women’s Doubles.

Aki nos ekipo lo cuminsa contra e siguiente paisnan: Men Singles: Aksel Samardzic vs Ecuador, Sander Castro vs Chile.

Women Singles: Dominique Hopman vs Brazil, Maud Celaire vs Argentina. Mix Doubles: Aksel & Dominique vs Uruguay.

Men Doubles: Aksel & Sander vs Venezuela. Women Doubles: Dominique & Maud vs Chile.

E seleccion di Aruba sigur tin lunas ta train p’e weganan aki, y por tuma nota di nan e confiansa cu nan tin di por yega di trece bek medaya pa Aruba.

Por a tuma nota cu e clima na Argentina ta basta frieu compara cu Aruba cual sigur ta haci efecto riba e participantenan di otro pais.

Pero nos seleccion tin ya 2 dia presente na Argentina y a train tur dia pa purba na climatisa nan mes n’e condicion di e tereno y e clima. Nos lo keda pendiente p’e resultado di e prome buelta p’asina nos comunica esaki na e pueblo di Aruba



Dia Internacional di Felicidad na Amsterdam Manor Beach Resort y MVC Eagle Beach



DIA 20 di maart ultimo a celebra Dia Internacional di Felicidad. E dia aki a wordo celebra pa prome biaha na aña 2013 dor di Nacionnan Uni.

E dia aki ta reconece e importancia di felicidad den bida di personanan rond di mundo.

E 17 “Sustainable Development Goals” di Nacionnan Uni tin como meta pa caba cu pobresa, reduci desigualdad y proteha nos planeta, 3 aspecto sumamente importante cu ta hiba na bienestar y tambe felicidad.

Amsterdam Manor Beach Resort y MVC Eagle Beach a celebra e dia aki for di aña 2016 cu diferente oferta, premio y muestra special di gratitud y felicidad pa empleado y huespednan.

E aña aki no ta un excepcion mirando cu tin mas motibo ainda pa ta feliz ya cu Amsterdam Manor Beach Resort ta celebrando 30 aña y p’esaki a haci un campaña unda a invita usarionan pa comparti kico felicidad ta pa nan riba e pagina di Facebook di Amsterdam Manor Beach Resort.

E ganador a gana 4 anochi incluyendo desayuno pa 2 na Amsterdam Manor Beach Resort. Adicionalmente tur empleado di ambos propiedad a ricibi un “smiley pin” y a wordo recomenda pa bisti esaki y splica tur huesped encuanto e dia special aki.

Tur huesped cu a check in durante e dia a ricibi un blaas p’asina alegre nan dia mas ainda.

4 CABES UN CELEBRO, GANADORNAN DI CONOCE BO ISLA CAR RALLY SCAVANGERS HUNT

E diadomingo prome cu fiesta nacional di Himno y Bandea a keda marca pa e prome Car Rally Scavangers Hunt “Conoce bo isla” Organisa pa emisora di Cultura di Aruba, Radio Bo Guia 88.9 F.M. cu patrosinio di nos companianan nacional SETAR y FMSA y otro casnan commercial. 4 Cabes un Cerebro consistiendo di 4 dama a bai cu e premio maximo di Ganador mientras cu Bo Guia a premia 9 finalista, auto mihor decora, grupo mas anima, grupo mihor uniforma y grupo cu menos punto.

“Conoce Bo isla” ta un proyecto pa comunidad cu a keda organisa den record di un siman di tempo danki e famia dinamico y colaboradornan di Radio Bo Guia 88.9 cu a haya e respaldo di nos comunidad cu un cantidad grandi di pueblo cu a dorna nan auto, uniforma nan mes, hunto den famia pa recorre nos dushi isla Aruba.

E parti mas importante di proyecto ta ora cu participantenan mester a bishita, saca potret y post riba FB e Baluartenan cu a keda esochi e anja aki pa Radio Bo Guia den persona di Sr Evelino Fingal- disenjador di nos moneda y placa di papel; Sra. Maybeline Arends-Croes cu mas di 50 anja dirigiendo nos koornan di mucha y adulto; Sra Belen Kock- Marchena poeta y educadora di hopi lidernan di nos comunidad; Sr. Harry Croes- organisador pa mas cu 40 anja di festivalnan di Dande, Tipico y Himno y Bandera; Sr Ito Tromp un persona cu nos mester di introduccion. Durante e recorrido a bishita varios lugarnan historico, ademas di a bini cu varios pregunta relaciona cu nos simbolonan di identidad di nos pais. Un d e preguntanan mas dificil tabata unda e prome dump tabata ubica na Oranjestad. Como opdracht mester busca e.o. telefoon di schijf, karchi telefoon bieuw di Setar, celular cu antenna, logo bieuw di Setar. Mester a menciona par-

ti di historia di refinaria, pomp stacion nan, pinta logo do FMSA, etc. Mester a finalisa varios dicho popular na Papiamento, y mester a cana den Nassaustraat mencionado varios negoshi cu ya no ta existi mas. Participantenan mester a saca potret y post esaki riba FB di Radio Bo Guia.

Mester menciona cu FMSA- Fuel Marketing Supply Aruba a ragala 25 bon di gasoline na e prome 25 gruponan cu a registra y participa na e Car Rally Scavangers Hunt. Mientras cu Setar a regala e grupo Ganador un celular pa cada miembro di team 4 cabes un cerebro. Esnan cu a clasifica a haya masha hopi premio mes for di sponsornan.

E famia di Bo Guia ta gradici Reach Your Goal foundation y Giovanni pa nan cooperacion riba corto tempo. Un danki ta bai na Mains Sponsornan FMSA- Fuel Marketing Supply Aruba, SETAR. Tambe esnan cu a yuda cu premiacion: Perle D’ior, The Cove Restaurant, Hilton Casino, Laguna Restaurant, Aruba Vision Center, Moises de Marchena & Sons, Golden Finger, JR Auto Center, Universal Technologies, Aruba Trading, La Moderna, Super Shopping, Jay’s Tire Sop, Mama Nita Take Awa, Pika’s Corner, Jo-Annn Criollo Restaurant, Amistad Take Away, Friomax, Dominoes Pizza, Quality Moving & Transport Aruba, Blizz Gift, Sherry Berry, Osh carwash, Balashi.

E ganadornan ta e siguiente gruponan: Ganador Absoluto 4 Cabes UnCerebro; 2 lugar Team Ambiente; 3 er lugar – Famia Peluche; 4 lugar Raspa caya gang; 5 lugar Triki girls; 6 lugar Shoko Team; 7 lugar Smarties; 8 lugar Ami so den boso; 9 lugar – 7 Pikete; 10 lugar – Team Geerman.

Auto mihor decora; Raspa Caya Gang. Grupo mas anima; 297 girls. Grupo mihor uniforma; Ami So den Boso y grupo menos punto; Jake’s Pirate Team. q



Di dos Global Money Week – Aruba

E aña aki lo tuma lugar e di dos edicion di e evento Global Money Week (GMW) Aruba.

Durante e siman di 2 pa 5 di april 2019, mas o menos 700 mucha lo participa n'e evento aki unda nan lo siña na un manera interactivo tocante diferente tema financiero.

E topiconan aki ta relata na nos placa, e.o. lo toca e tema di e historia y e caracteristicanan di nos placa, con pa spaar, con pa uza placa na un manera responsabel y tambe e importancia di duna bek na comunidad.

Por ultimo, lo tin atencion na manera pa inova dentro di e sector aki pa nos muchanan.

Diferente klas 5 y 6 di scolnan basico lo sigui un ruta den e area di downtown San Nicolas den un forma di

speurtocht.

Durante e speurtocht e klasnan lo bishita e 7 stacion, esta Learn, Earn, Save, Spend, Share, Innovate y Discover.

Pa fortalece educacion financiero na Aruba, Banco Central di Aruba (BCA) ta traha hunto cu e instancianan: Aruba Bank, Banco di Caribe, Caribbean Mercantile Bank, CIBC First Caribbean, RBC, Ennia, Fundacion Museo Arubano, FUTURA di Gobierno, IDEA di Gobierno, Guardian Group, Kiwanis Club of Aruba, Setar, Qredits pa por haci e evento aki posibel.

Riba e facebook page 'Global Money Week Aruba' por sigui nos pa mas informacion riba e actividadnan.

Ta kico a pasa?

Bonaire su resultado di eleccion tabata te den oranan di ayera mainta

DIARANSON ultimo tabatin eleccion na Bonaire pa un Bestuurscollege nobo. Hopi di e partidonan nobo, no a haya ningun asiento, loke mester interpreta cu e pueblo electorado no ta kere den e politiconan aki.

E partido cu a saca mas asiento tabata MPB di Elvis Tjin-A-Sjoe, kende su partido a haya 3576 voto, bon pa 3 asiento + 1 restzetel. E di dos partido cu mas voto ta DP, cu 2130 voto bon pa 2 asiento + 1 restzetel y por ultimo, UPB cu 1798 voto bon pa 1 asiento mas 1 restzetel.

Formacion di un Gobierno nobo pa Bonaire por bay den varios direccion. Manera ta wordo bisa, MPB a gana, cu su 4 asiento, den oranan di ayera madruga, pero den den dia por perde eleccion si partidonan DP y UPB forma Gobierno hayando mayoria di 5 asiento.

Hecho ta cu Bonaire tin cu wordo goberna pa un Gobierno di coalision.



Cu profundo tristesa staff y personal di ASAP Sales & Services ta participa fayecimento di:

Ferridi Eddine

Na bida suegra di nos Director Richard Ricky Lacle.

ASAP Sales & Services ta extende su mas sincero palabranan di condolencia na famianan di e fayecido.

Hopi forsa na Ricky, Nathalie, Joseph, Benjamin y demas famia den e dianan dificil aki.

Cu Ferridi sosega na Paz.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Salmo 125:1-2

Esnan ku ta konta ku Señor ta manera Seru di Sion
Nunka nan no ta tambalia
Nan ta firme sinta pa semper.
Manera e serunan rondo di Herusalem
Señor ta rondona su pueblo
For di awor te den tur etemidat!

Cu hopi tristesa y cu inmenso dolor den nos curason
pero conforme cu Dios su boluntad,
nos ta anuncia fayecimento di

Dominico Marcelino Jacobs Falconi

Mihor conosi como Domi & Dochi
Sunrise: 26-04-1938
Sunset: 15-03-2019



Na number di su mayoman:
† Jacinto & Juanita Jacobs-Falconi

Casa:
Angela Mercedes Jacobs Hormaza

Yuinan:
Sharon Jacobs
Isa Yaneth & †Damiano Adolfo Franken
Cefora Pineda
Sandra Pineda

Nieto y Nieta nan:
Alejandro Cantillo
Ross & Gislaine Franken
Cindy & Chris Lacle
Natalia Pineda
† Seth Paul Gabriel de Wever

Bisanieta & Bisanieta nan:
Damiano Ethanneal Johannes Franken
Lya Christina Isa Lacle
Zack Damiano Franken
Ellen Olinda Camila Lacle
Arya Azalea Anova Franken
Christian Joseph Maurice Lacle
Zahvya Zarina Isa Franken

Ruman:
† Ana Maria Jacobs

Un danki special pa tur e atencion pa cu nos kerido:
Ivan Rene Peña Muñoz
Pastor Rigo Morel & Famia
Iglesia Sion

Primo y Prima nan, Omo y Tanta nan
Y demas famia: Jacobs, Falconi, Trimon, Dijkhoff,
Tromp, Brokke, Henriquez, Heronimo, Britten,
Oduber, Kelly, Hormaza, Trullo, Franken, Faarup, Lacle,
Pineda, de Wever, Hernandez, Cantillo

Oportunidad pan condolencia Diahuebs 21-03-2019 na
Aurora Funeral Home di 7pm pa 9pm

Ta invita tur famia y amigo nan pa acto di entierro
diabierna 22-03-2019 na Aurora Funeral Home di 9am
pa 11 am y despues saliendo pa Santana Central
Sabana Basora

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den
nos momento di dolor.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

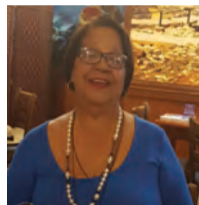
No pienses que me he ido
Si algún día visitaré mi tumba no llores,
Solo imagina que estoy durmiendo.
Te visitaré con el alba, te abrazaré con el viento,
Te besaré con la lluvia y cantaré para ti en silencio.
Nunca pienses que me he ido, porque entonces...
Entonces si habré muerto.

Cu dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento
di nos casa, mama, oma y ruman:

Nebia J.

Dirksz-Garcia

Mihor conoci como Nibia of Necha
*19-09-1942 - †20-03-2019



Na number di su casa stima:
Mario Edwin Dirksz

Na number di su yunan:
Lillybeth y Gio Maduro-Dirksz Y yunan
Jinan Dirksz y yunan
Illusette Dirksz

Nieto(a)nan: Lynnoush Havertong y yunan
Gillany Maduro y Jeremy Kelly
Therrin Dirksz, Iliyani Maduro

Bisa-nieto(a)nan: Jayzion Y Ziënne Hazel

Ruman nan: Viceli Garcia
†Antonio y Yolanda Garcia-Hernandez
Avelina Garcia
†Edilia Garcia
Landho y Linda Garcia-Brokke
Henrie y Ramona Garcia-Campos
Rosa Garcia na Hulanda
Ruben y Treesje Garcia-Marchena

Subrino(a)nan: Melvin, Militza Garcia
Giselle, Gerlaine, Ghislaine Tromp
Geraldine y Jayson Jean Baptiste
Liandha Rijksen, Landra Garcia, †Landhee Garcia
Clifford, Howard, Jerry, Hensley, Hamilton Garcia
Grego Lacle
Jason Garcia
Geneviève Garcia, Giliene Franken
Wuendys Venegas, Fabiola Varela

Su prima stima: Maria "Nicha" Kock-Loefstok y Famia

Su amigo nan di cas:
Paul y Millie, Howard y Conny Van Niel
Ephraim y Leticia Maduro-Lumenier
Mary y Mama Mary Valeri
Herminia Mary Norato na Venezuela

Ex-coleganan: Manrique Capriles & Sons

Un danki special na: Lola Geerman Y Migladys Romero
Dr. Horacio Oduber, Afdeling: NS4
Lily Prins Y KWF

Demas famia, primo(a)nan y demas amigo(a) y conocir nan:
Garcia, Dirksz, Maduro, Havertong, Hernandez, Brokke, Tromp,
Jean Baptiste, Campos, Marchena, Lacle, Lumenier, Franken,
Kelly, Rijksen, Loefstok, Kock, Barros, Els, Ras, Albertsz,
Pietersz, Rosel, Nijdam, Varela, Norato, Maxwell.

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 23 di Maart 2019 di
9:00AM-11:00AM na Aurora Funeral Home
Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia/conocir den
nos momento di tristeza.
Despues di despedida NO ta ricibi bishita di condolencia na
cas.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena [ero conforme cu boluntad di dios
Nos ta anuncia fayecimento tragico di nos mama,
suegra, wela, bisawela stima:

Ana Bartola Gavidia-Quandus

Mihor conoci como "Ana"
*11-08-1936 - †18-03-2019



Na number di su :
Esposo:
†Celestino Quandus

Yunan:
Robert(Robby) Quandus y Angelina y yunan
Ronald (Roche) Quandus y Ciria y yunan
Richard y Selma
Roland (Roy)
Orlando y Mercedes Quandus – Koolman

Tur su nieto y nietanan, bisanieta y bisanietanan

Rumanan:
†Cletanao Farro y Fam
†Maria Tromp-Gavidia y Fam
†Elba Kohler-Gavidia y Fam
†Antonio Gavidia y Fam
Venancio Gavidia
Jacobo Gavidia y Fam

Tur sobrino y subrinanan, Primo y Primanan, Tanta y
Omonan, Ihanan.

Swanan:
Edita Quandus y yunan
Pascual Quandus y yunan
Juliana Quandus y yiu
Thomas y esposa Regina Quandus-Lopez y yunan
Paulita Quandus y yunan
Jerry Neville Chai y yunan

Demas famia:
Gavidia, Quandus, Nijmeijer, Lozada Marlin,
Koolman, Tromp, Kohler na Pto- Rico y USA, Gavidia na
Caracas, Christiaans, Maduro, Kelly, Pieterz, Duncan,
Ridderstap, Lewis, Martes Yrausquin, Sanches, Lopez,
Zievinger, Williams, Feliciano, Colina (Olga Vasquez)
Fam

Famianan na Corsow: Tromp, Wu/Ng, Botman, Goila,
Quandus.

Ta invita tur famia y conocir, amigo, bisianan, pa e acto
di entierro cu lo tuma lugar diabierna 22 di Maart 2019
pa 4or pm di atardi den misa Santa Anna na Noord ,
despues saliendo pa Santana Catolico na Noord .

E resto mortal di Ana lo reposa for di 1.30 pm den
misa.

Nos kier a pidi nos disculpa si por a lubida un of otro
famia den nos tristesa.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita na cas.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki Sabrine, Michael y Eugene kier a gradici tur esnan cu na un forma of otro a duna nos sosten, Consuelo y forsa durante e tempo dificil di enfermedad, fayecimento y entierro di nos mama stima:



GICELA WILDA MONTESANT-ODOR

"WILDA"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio. Un danki di curason pa: Koningin Wilhelmina Fonds, Dr. Jreige, Dr. Franca, staff y personal completo di piso 3 toren B di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar: Diabierna 22 di maart pa 7'or di anochi na Pro Catedral San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory



Famia di nos estimado

Roland "Lalang" Eckmeyer

ta profundamente agradeci na tur persona cu a asisti na belorio, entierro y na esnan cu a manda arreglo di flor asina tambe cu nan presencia of via un telegram, email, telefon a manifesta nan condolencia na e fayecimento inespera di nos estimado Lalang. Di curazon un danki pa tur famia y conociman, tur bisña y amigonan cu di un forma of otro tabata cla pa uza nan tempo pa sostene y yuda nos.

Un danki special ta bai pa lalang su Tanta Tutina Ta Invita boso pa e ultimo santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar:
Diasabra 22 di maart 2019 na misa St, Anna na Noord ora 7:00 di anochi y despues lo tin un Rosario na cas Christiaanstraat 18

"MASHA DANKI"

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



Ferridi Eddine

*06-02-1942 - †21-03-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Rustig weggeleden uit het leven.

Op 93-jarige leeftijd is voor eeuwig
ingeslapen mijn vrouw,
onze moeder, oma en overgrootoma.



Wanda Helouise Tromp - Busropan

19 februari 1926 - 13 maart 2019

Echtgenoot:
Marcello (Effie) Tromp

Kinderen
Johan
Dennis
Jennifer & Robby
Marcel
Burt & Linda

Kleinkinderen
Moirra & Harvey
Yara

Achter kleinkinderen:
Raiyra
Rafael

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora op donderdag 21 maart 2019 van 19-21 uur en op vrijdag 22 maart 2019 van 9-10 uur, waarna in besloten kring de crematie plaats zal vinden.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki señora, yiunan y demas famia di



sr. Calvin Subaran

kier a gradici tur esnan cu a compañía nos durante e momentonan tristo di e fallecimiento di nos Calvin stimá. Na tur esnan cu a sostene nos na tur momento den un of otro forma. Tambe na esnan cu a carga nos den nan pensamiento y oracionnan. Y un danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon trato y servicio.

Dios bendiciona cada un di boso nan.

"I nos sa ku e Yu di Dios a bin, i a duna nos komprende-
mentu, pa nos konosé Esun ku ta bèrdadero, i nos ta
den Esun ku ta bèrdadero, den Su Yu Jesu-Cristo.
Esaki ta e Dios bèrdadero i bida etèrno." 1 Juan 5:20

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

No pienses que me he ido
Si algún día visitaré mi tumba no llores,
Solo imagina que estoy durmiendo.
Te visitaré con el alba, te abrazaré con el viento,
Te besaré con la lluvia y cantaré para ti en silencio.
Nunca pienses que me he ido, porque entonces...
Entonces si habré muerto.

Cu dolor na nos curason pero conforme
cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento
di nos casa, mama, oma y ruman:



Nebia J. Dirksz-Garcia

Mihor conoci como Nibia of Necha
*19-09-1942 - †20-03-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



Neal Wester

*23-11-1988 - †19-03-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Den number di nos famia Zievinger-Dirks, Ridderstap y Orman nos ta gradici na prome lugar nos tata Dios cu a bendiciona y regala nos defunto keru cu 95 anja di bida.



Sra vda. Veneranda "Jandi" Zievinger-Dirks

Nos ta gradici:

Aurora Funeral Home, Stichting Zorgtehuis Cas di Machi, Huisartsenpraktijk Dr. Fernandez y su invalster hunto cu su assistent Maria cu a trata e defunto te na final.

Tur persona cu a yama y manda mensahenan via cellulair, Whatsapp, Facebook, telegram y cu a pasa na cas personalmente, masha danki.

Na tur famia, bisinjanan, conociman y amigonan cu a asisti na acto di condolencia y entierro.

Na su ayudantenan di cas Celeste, Maria y Jovana.

Na Jardin Caribe pa tur su areglonan di flor.

Tambe un danki ta bai na Koor, Sulaika Geerman y Afranina Henriquez.

Na tante Emely Ridderstap pa e yudanza personal y areglonan di flor na Santana.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo ta:

Diabierna 22 Maart 2019 na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa pa 7pm.

Diadomingo 24 Maart 2019 na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa pa 10am.

Diamars 26 Maart, 2019 Na Kapel Madiki pa 6pm.

Si nos por a lubida un persona, desculpa nos den nos tristeza.

MASHA DANKI.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Esun cu ta hiba un bida drechi, cu ta practica husticia y cu semper sa papia berdad; cu no sa papia malo di hende, no ta haci daño na su prohimo ni ta pone su cara na berguensa. Salmo 15:2-3

No duda, nos lo topa un dia cerca Dios.
No duda cu lo keda amor pa mara nos.

Cu imenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Ferdinand Samuel Jonathan Hsing

Cariñosamente yama
" Ferdi, Fercho, Fe of Fечи"
* 20 juli 1987
†16 maart 2019



Na number di mayoman:
Maria Fawcett-Caster y esposo Antonio Fawcett
†Tata: Ching Fong Sonny Hsing

Na number di rumannan:
Marieanne Hsing & Edric Oduber
Marjetie Franken-Hsing & Kevin Franken

Rumannan di criansa:
Geanlu Fawcett
Antonio Jose Fawcett

Na su sobrina & lha stima: Marilee Oduber
Na su sobrino stima: Kevinson Franken
Como subrino: Shawndrick Oduber

Wela: Iginia Hsing-Dijkhoff

Tanta y omonan:
Guillemina (Mina) Thiel-Caster & Mathias Thiel
Maximo (Macky) Caster y Aseneth Monroy
Felix (Felis) Caster y Adela Caster-Croeze
Olga Koolman-Caster & Timoteo (Timo) Koolman
Marcelino (Cholin) Caster & Mercedes Rojas
†Nicasia de Cuba-Caster
†Felepito (Pito) Caster & Maria Caster-Ras
Edwin Hsing & Myrilla Hsing-Raven
Mary Hsing
Marjorie Wever-Hsing & Glenn Wever
Miriam Kelly-Hsing & Caryll Kelly

Madrina: Adela Caster-Croeze
Padrino: Edwin Hsing

Prima y primonan:
Gabi, Mayra, Cesar, Jacqueline, Mildred, Jamira, Maria, Frances, Maiky, Mireya, Vanessa, Melisa, Geraldine, Mingo, Lilia, Erick, Encho, Audry, Jahaira, Rachell, Jenny, Jo-anne, Dyan, Lisa, Illiene, Marisella, Lisandro, Vale, Robert, Ton, Caroline, Chieh Chen, Graig, Edwin Marc, John Albert & Mallory.

Amistadnan di cas: Lilia Luidens, Jeanny Geerman, Eric Ras, Mildred Maduro, Jamill Maduro, Sonina Sint Jago, Linda Rodriguez-Mackintosh, Gala y famia, Randy y famia & Monica.

Demas Famia:
Hsing, Caster, Fawcett, Oduber, Franken, Dijkhoff, Thiel, Koolman, Monroy, Croeze, Rojas, Ras, de Cuba, Vis, Geerman, Lake, Wever, Klooster, Kichner, Isidora, Loefstok, Croes, Pelayo, Raven, Wever, Kelly, Wernet, Boekhoudt, Lopes, Fingal, Figaroa, Abbott, Peñate, Kock, Werleman, Gomes, Acosta, Flanegin, & bisinanan.

Amistad y coleganan di RBC y ex coleganan di Flexo, Elmar & A.Z.V. , ex compañeronan di UNA (Universidad di Corsow), orguyosamente donor na Bloedbank Aruba, ex miembro di Toastmaster Jamanota, ex miembro di Estrella LIFIDA & ex miembro di H.O.T.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.

Ta aprecia si por compania nos cu e color Blue Navy (Blauw Marino) como color pa despedi di nos Ferdi stima.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra, 23 maart 2019 pa 4:00 pm na Misa Imaculada Conception Santa Cruz.

Ta sali for di Aurora pa 9:00am, pa RBC Main Branch Sasaki y despues lo ta resposa na Jamanota 5 y ta sali 1:30pm pa Misa Imaculada Conception na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo tuma lugar diabierna, 22 maart pa 7:00- 9:00 pm na Aurora.

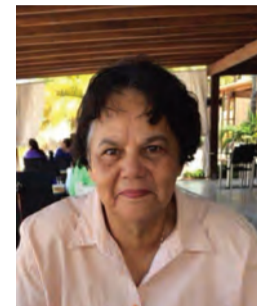
Lo tin un box disponibel pa donacion na Ambiente Nobo na Aurora y na misa.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Nos ta kere cu Hesus a muri y a lanta for di morto, y asina nos ta kere tambe cu ora E bini bek, esnan cu a muri cu fe den dj'E, lo lanta fo'i morto y cu Dios lo tuma nan for di riba mundo huntu cu Hesus."

1 Tesalonisensenan 4:14



Sra Gisela W. Polak-Laclé

mihor conoci como Sally

Na number di su:

Esposu:
Sr. Wilfred E. (Sonny) Polak

Yiunan:
Lizayra y Cesar Tromp-Polak
Egbert (Willy) Polak y Eline van Belleghem

Nieta:
Amalia-Sofia Tromp

Rumanan:
Fabio (Yopi) y Balbina Laclé y famia
†Jeanette y Roland Laclé y famia
Hendrik (Henny) y Mathilda Laclé y famia
Violeta y Frans Alten y famia
Ruth y Roland Lejuez
Jaime y Helen (Lientje) Laclé y famia
Jose (Joy) y Cheryl Laclé y famia

Tanta:
Nicomeda (Ninita) Croes-Laclé y famia

Tur su sobrina y sobrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan, bisinanan y conociman.

Su ayudante: Maria y Marian

Demas famia:
Polak, Laclé, Tromp, van Belleghem, Sanabria, Flanegin, Alten, Lejuez, Arends, Croes, Bremer, Oude Engberink, Hagist, Peterson, Broekman, Tilma, Sybesma, De Miranda y Towon.

Ta invita tur famia y amigonan pa acto di condolencia y entierro ariba diasabra 23 maart 2019 di 9.00 am pa 11.00 am na Parokia Santa Filomena, Paradera.

Sigui pa un response y despues lo sali pa santana Pastoor Kraanwinkel.

Ta pidi encarecidamente pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa donashon pa Wilhelmina Kankerfonds.

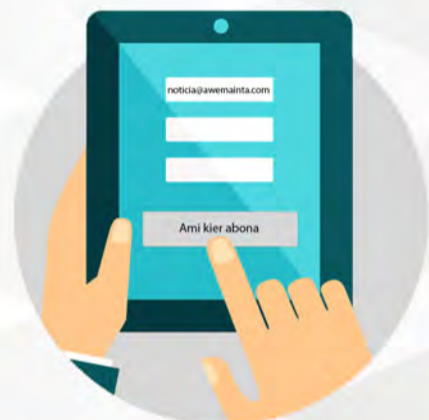
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos momento di dolor.

AWEMainta
e corant di Toko
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL